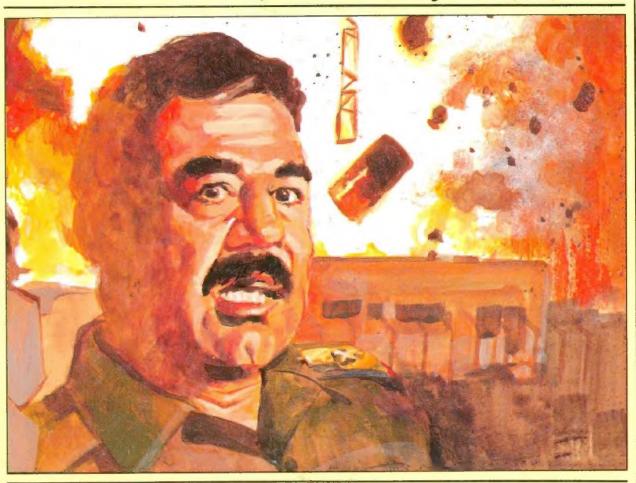
# CILITATION SINGLE STATE OF THE PROPERTY OF THE

## La guerra del Golfo

C. Ruiz Bravo, D. Solar y S. Alami





298

250 ptas

## historia

INFORMACION Y REVISTAS, S. A.

PRESIDENTE: Juan Tomás de Salas

DIRECTOR GENERAL: Javier Pascual

DIRECTOR David Solar.

SUBDIRECTOR: Javier Villalba.

COORDINACION: Asunción Domenech.

REDACCION Isabel Valcárcel, José Maria Solé Mariño v Ana Bustelo.

SECRETARIA DE REDACCION: Marie-Loup Sougez

CONFECCION: Guillermo Llorente.

FOTOGRAFIA: Juan Manuel Salabert.

CARTOGRAFIA. Julio Gil Pecharroman.

Es una publicación del GRUPO 16.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Madrid: Hermanos García Noblejas, 41, 6.º 28037 Madrid. Teléfonos 407 27 00-407 41 00

Barcelona: Paseo de San Gervasio, 8, entresuelo. 08021 Barcelona, Teléfono 418 47 79

SUSCRIPCIONES: Hermanos García Noblejas, 41 28037 Madrid. Teléfonos 268 04 03 - 02

PUBLICIDAD MADRID: Pilar Torija.

IMPRIME: MELSA

DISTRIBUYE: INDISA. San Romualdo, 26 28037 Madrid

Depósito legal: M. 41.536. - 1985.



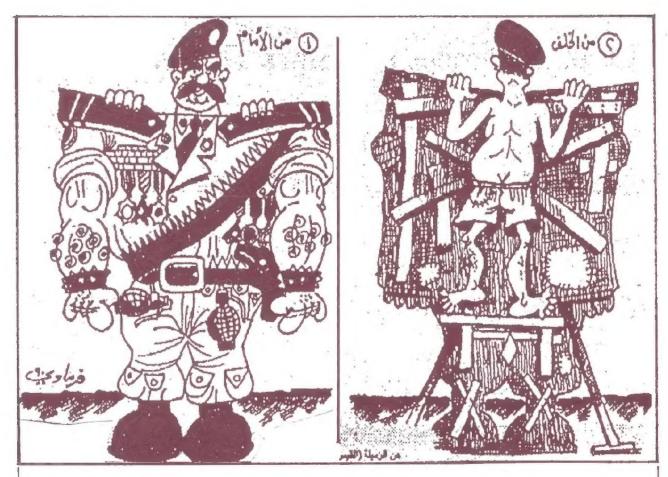
Con el patrocinio cultural de la

Junta de Andalucía

201. Felipe II. ● 202. Altamira. ● 203. La Commonwealth. ● 204. La ciudad castellana medieval. 205. Los Borgia. 

 206. La Arabia de Lawrence.
 207. La guerra de la Independencia 1.
 208. La

 guerra de la Independencia 2. ● 209. El nacimiento de la escritura. ● 210. La China de Mao. ● 211. La España de Carlos II. ● 212. El Neolítico. ● 213. La Florencia de los Medici. ● 214. La flota de Indias. 215. El imperio portugués. ● 216. Las primeras ciudades. ● 217. La independencia de la India. • 218. Viajeros de la Antigüedad. • 219. Los Templarios. • 220. La Iglesia y la Il República. ● 221. Los virreinatos americanos. ● 222. Los tracios. ● 223. La Hansa. ● 224. El colonialismo. • 225. Los moriscos.
• 226. Ciencia del antiguo Egipto.
• 227. La independencia de EE UU.
• 228. Las siete maravillas de la Antigüedad.
• 229. La China de Confucio.
• 230. Cromwell y la revolución inglesa. ● 231. Las órdenes mendicantes. ● 232. El Irán de Jomeini. ● 233. El megalitismo Ibérico. • 234. El México de Juárez. • 235. Picasso. • 236. Los Balcanes contemporáneos 1. • 237. Los Balcanes contemporáneos 2. • 238. La ruta de la seda. • 239. La reforma agraria en España. ◆ 240. La revolución de 1905. ◆ 241. Troya. ◆ 242. Los condottieros. ◆ 243. El Magreb. • 244. La conquista de Sevilla, 1248. • 245. La América de Roosevelt. • 246. Los vikingos. • 247. La cultura helenística. • 248. El Madrid de los Austrias. • 249. La conquista árabe de la Península. 250. Japón Tokugawa.
 251. El Oeste americano.
 252. Augusto.
 253. La Barcelona medieval. • 254. La huelga general de 1917. • 255. Japón: de Meiji a hoy. • 256. La medicina en el mundo antiguo. • 257. La Revolución industrial. • 258. Jorge Manrique. • 259. La Palestina de Jesús. 260. La España de Isabel II. ● 261. Los orígenes de la banca. ● 262. La mujer medieval. ● 263. Descubrimientos geográficos de los siglos xvII-XVIII. ● 264. El Egipto ptolemaico. ● 265. Los arameos. ● 266. La guerra de los Cien Años. ● 267. La colonización de América del Norte. ● 268. La Rusia de Pedro el Grande. • 269. La dictadura de Primo de Rivera. • 270. Canadá. • 271. El siglo de oro andaluz. • 272. Los Estados Pontificios 1. • 273. Los Estados Pontificios 2. • 274. Los grandes imperios africanos. ● 275. Goya. ● 276. La Inglaterra isabelina. ● 277. Las Naciones Unidas. ● 278. La Babilonia de Nabucodonosor. ● 279. El Renacimiento. ● 280. Los carlistas. ● 281. La Rusia de Catalina II. ● 282. El Bizancio de Justiniano. ● 283. El nacimiento de Portugal. ● 284. La revolución cubana. • 285. La generación del 98. • 286. El año 1640. • 287. La Mafia. • 288. La España de Calderón. ● 289. El nacimiento del cine. ● 290. La España de Fernando VII. ● 291. Aviñón. ● 292. El teatro griego. • 293. El peronismo. • 294. Las revueitas campesinas en Andalucía. • 295. La América de la opulencia. • 296. La Castilla del Cid. • 297. La II Internacional. • 298. Hispanos en Roma. 299. El siglo de Luis XIV.
 ■ 300. Los Reyes Católicos.



En septiembre de 1990 la revista kuwaití en el exilio Al Qabas publicaba esta caricatura de Saddam Husein, visto por delante y por detrás, que resultaría exacta realidad cuando se llegó a la guerra.

## Indice

#### LA GUERRA DEL GOLFO

Las fronteras en litigio	4
Por Carmen Ruiz Bravo	
Las sinrazones de Saddam Husein	10
Por David Solar	
Kuwait, la perla del Golfo	15
Por Said Alami	
Tormenta del desierto	22
Por David Solar	
Textos	I-VIII

El dos de agosto de 1990 las tropas iraquíes invadieron Kuwait, que apenas opuso resistencia. Mientras la comunidad internacional condenaba el ataque, Bagdad se anexionaba el emirato, convirtiéndolo en una provincia más de su país. Para impedir cualquier tentación del presidente iraquí, Saddam Husein, de proseguir su aventura expansionista por Arabia, los EE.UU. enviaron tropas a los Emiratos Arabes Unidos y a Arabia Saudita. Las Naciones Unidas condenaron reiteradas veces la invasión y ordenaron a Iraq que abandonara Kuwait: empresa vana, pese a que, inmediatamente, una gran fuerza internacional bloqueó todo tipo de suministros dirigidos por mar a Saddam Husein.

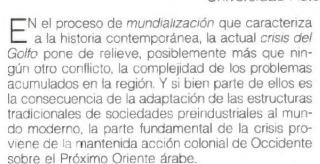
À lo largo del verano y del otoño de 1990 se fue reuniendo en el Golfo una gran fuerza multinacional que servía tanto para ejercer el embargo decretado por la ONU, como demostración de fuerza: Saddam Husein debía entender claramente que el mundo entero estaba contra su aventura expansionista. No quiso comprenderlo, esperando que el bloqueo cansase antes a los occidentales que a su propio país. Los EE.UU. también captaron ese peligro, por lo que presionaron a las Naciones Unidas para que impusieran un ultimátum. El 29 de noviembre de 1990 fue aprobada la resolución 678 del Consejo de Seguridad, que permitía el empleo de cuantos medios fueran necesarios para expulsar a lraq de Kuwait, si voluntariamente no lo haccía antes del 15 de enero.

Saddam Husein condujo impávido a su país hacia el holocausto. El 17 de enero se inició el ataque aliado, con cinco semanas de bombardeo, seguido por el ataque terrestre, que en cuatro días arrojó a los iraquíes de Kuwait, dando paso a una feroz guerra civil dentro de Iraq.

## Las fronteras en litigio

#### Carmen Ruiz Bravo

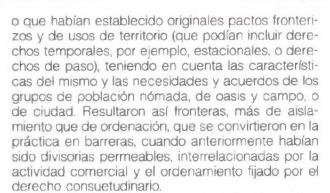
Profesora titular de Lengua y Literatura Arabes Universidad Autónoma de Madrid



El conflicto del Golfo replantea, de nuevo en nuestro tiempo, el sentido de las fronteras establecidas en el área árabe a lo largo del siglo xx. Si se revisa el origen de las mismas, a comienzos del siglo, se pondrán en evidencia los defectos iniciales con que se procedió entonces: se trata de fronteras de aislamiento, que han sido establecidas fundamentalmente por poderes extraños, y que han hecho caso omiso del factor humano, convirtiéndose en divisorias de explotación del petróleo.

#### Fronteras de aislamiento

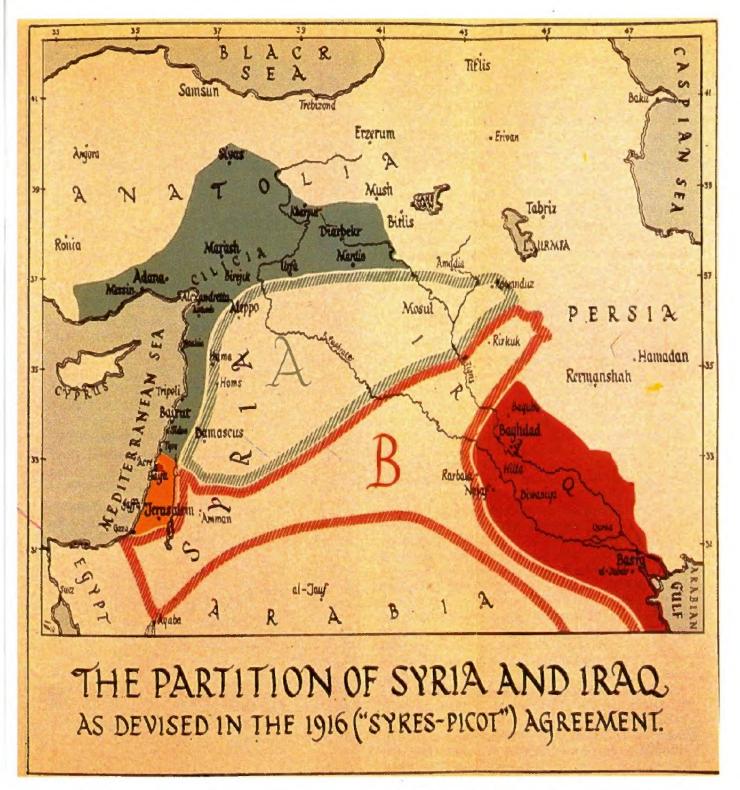
La demarcación de fronteras de los actuales Estados árabes en conflicto, fijada tras la primera guerra mundial, sólo parcialmente respondía a las aspiraciones de independencia y soberanía de los países árabes, decididos a desvincularse del control otomano. En conjunto se establecieron severas y rígidas fronteras entre pueblos que anteriormente habían estado separados por fronteras administrativas



El carácter de las fronteras tradicionales difiere bastante del de las establecidas posteriormente, sin que ello permita adherirse a las suposiciones de quienes afirman que para las sociedades árabes o arabizadas la cuestión de límites y fronteras no ha tenido excesiva importancia. Vista la constancia y precisión con que se han fijado a lo largo de los siglos los derechos de uso de rutas, pozos, pastos, territorios, más bien cabe hablar de una constante preocupación árabe por distribuir y fijar sistemas que permitan satisfacer las necesidades colectivas y favorezcan el intercambio comercial, es decir, el paso de productos y personas. Cuestión aparte es que toda esta reglamentación tradicional se haya mantenido muchas veces oralmente y que haya sido ignorada con frecuencia cuando, modernamente, se han firmado documentos considerados históricos y vinculantes.

Lady Anne Blunt describía el sistema de interrelación existente en los confines del norte de Arabia en





Acuerdo Sykes-Picot, 1916: Francia y Gran Bretaña se mostraban dispuestas a reconocer Estados árabes o confederaciones árabes en las zonas A y B. En la zona azul, Francia, y en la roja, Gran Bretaña, podrían establecer controles directos o indirectos. En marrón debería establecerse una administración internacional.

el último tercio del siglo XIX, afirmando que permitía y aseguraba el tránsito de los viajeros: Cada villa se pone, pues, bajo la protección del principal jeque nómada de su distrito, quien, mediante un tributo anual, garantiza la seguridad de sus habitantes fuera de la ciudad y los pone en condiciones de viajar sin obstáculos dentro de su jurisdicción. Cuando la tribu es poderosa, esta jurisdicción puede extenderse a

varios cientos de millas y encierra varias millas en su recorrido. Así se dice que las villas «pertenecen» a tal o cual tribu, y el jeque de la tribu se convierte en su soberano, o lord protector, hasta que la comunidad de vasallaje y la libertad de las comunicaciones crean gérmenes de federación y engendran a veces una nacionalidad.

Todo este sistema, con las oportunas variantes en los países que mayor desarrollo urbano habían alcanzado, se insertaba en la estructura administrativa del Imperio otomano al cual, en último término, entregaba la población los correspondientes impuestos, dentro de la wilaya (gobernorato), o el gadá (distrito administrativo), al que pertenecieran.

Como ejemplo de las divisorias establecidas tras

la primera guerra mundial se hallan las fronteras situadas en la zona norte, desde donde se controla el agua de Tigris y Eufrates (lugar de paso para las caravanas que unían el Golfo Pérsico con la península de Anatolia, y, de ahí, al Mediterráneo norte); o las fronteras de los varios Estados que interrumpen la ruta que enlaza el Alto Golfo (Basora, Kuwait) con el Mediterráneo sur, en la costa palestina; o las fronteras que interceptan —especialmente en Palestina— la ruta antigua que enlaza sur y norte a través de las ciudades. Adén. Sanaá, al-Hodeida, La Meca. Medina, Jerusalén, Haifa, Acre (Akka), Damasco, Beirut, Alepo, Alejandreta... Por lo que se refiere a los países árabes del Golfo, la actuación británica procurará, mediante diversas medidas de limitación, separar el Alto Golfo del Bajo, las poblaciones del interior respecto a las de las costas, y la población de la orilla iraní de la población de la orilla árabe, anteriormente en estrecho contacto.

Desde que los representantes británicos en la India organizan la penetración en el Golfo por su parte árabe (1820), se implantaron determinadas medidas: en 1823 se prohibió el paso de los habitantes de la costa iraní a las costas de la Península Arábiga; en 1869 se bloquearon las tradicionales relaciones entre las tribus de Bahrein y de Qatar; en 1922 se trazaron líneas fronterizas entre Irak, Kuwait y el norte de Arabia, en territorios que anteriormente eran utilizados por la tribu de Mutair sin restricciones de ningún tipo.

El criterio británico en el Golfo fue el de fomentar la creación de pequeños Estados, nominalmente dependientes, a lo largo de la costa. Las manifestaciones de lord Curzon, virrey de la India, fueron claras acerca del sentido de esas nuevas fronteras nacionales: No vamos a tirar por la borda un siglo de una empresa tan costosa y triunfante, ni vamos a pasar la página más desinteresada de la historia. Hay que mantener la paz en estas aguas; se continuará apoyando vuestra independencia, y el Gobierno británico habrá de mantener la supremacía (must remain supreme).

La acción colonial se vio acompañada por una intensa actuación ideológica que presenta a las poblaciones árabes como esencialmente individualistas y enfrentadas unas a otras, o bien como una masa sin criterio e irracional. La mentalidad del occidental que acepta estos presupuestos o estereotipos considera que se debe frenar, entonces, a unos pueblos que, llevados de esa supuesta irracionalidad, serían peligrosos y agresivos si llegasen a coordinar sus fuerzas, recursos humanos y riquezas. Este conjunto de prejuicios, que ya en su día forjaron la imagen de los árabes en el imaginario de los colonizadores, se han reavivado en los últimos años. Desde comienzos de la década de los ochenta se ha venido preparando el clima intervencionista puntualmente desencadenado por la entrada de fuerzas iraquíes en Kuwait, el 2 de agosto de 1990, y su anexión. Pero la historia de las fronteras en litigio es ya vieja. De ella destacaremos los dos principales, y nada episódicos, conflictos: la Convención de Ugayr y la explotación del petróleo

En el Próximo Oriente el derecho internacional se

encuentra ante varios problemas jurídicos derivados de los pactos dobles o triples realizados por las potencias occidentales en la zona, simultáneamente. A un tiempo franceses y británicos firmaron acuerdos con los gobernantes y fuerzas políticas de los países árabes (provincias árabes del Imperio otomano antes de la primera guerra mundial), y con los gobernantes otomanos, con sede en Estambul o en dichas provincias árabes. Tras la derrota de estos últimos, la diplomacia occidental siguió aplicando el mismo procedimiento, va que unas veces se acogió a acuerdos firmados directamente con gobernantes árabes y otras veces trató, como potencia vencedora, con las ex autoridades otomanas, acerca de la suerte de dichos territorios. A todo ello se añade la firma de acuerdos contradictorios, sobre un mismo territorio, con varias fuerzas árabes (por no mencionar la introducción de otras variables de confusión, como la que crea el establecimiento de colonias judías en Palestina, con promesas franco-británicas, en territorio árabe).

Por lo que se refiere al conflicto fronterizo actual entre Iraq, Kuwait y Arabia Saudí, debemos atenernos a la fecha de 1922, en que la Convención o *Mu'tamar* de Uqayr fijó unas fronteras que han permanecido hasta la actualidad.

Los protagonistas de la Convención de Uqayr fueron el delegado británico sir Percy Cox, y el sultán Abdelaziz b Saud, quienes se reunían en sesiones privadas, según testimonio de Amin al-Rayhani,

#### La convención de Uqayr (1922)

testigo de excepción de las mismas (ya que en ocasiones este árabe-americano actuó como intérprete entre ellos dada, al parecer, la inoperancia de los traductores oficiales). Después, en sesiones públicas, asistían el representante de la delegación iraquí—a la sazón mandato británico—; Subayh Nashat, el agente político británico en el Kuwait; el Shayj Fahd al-Hudhai, y una serie de expertos árabes, traductores, secretarios, especialistas en pozos—de agua—, caminos y pastos.

La complejidad de la situación jurídica proviene de los siguientes hechos:

- Ibn Saud había sido reconocido como wali o gobernador del Nechd, en Arabia, por parte de las autoridades otomanas, en 1914, aunque expresamente se le negaba la capacidad de firmar acuerdos internacionales o tratados con extranjeros. En 1916, Ibn Saud y los británicos habían firmado un acuerdo por el que éstos le reconocían como independiente y él se comprometía a respetar a los aliados británicos. En conclusión, al término de la primera guerra mundial Ibn Saud es reconocido como representante independiente, con capacidad de negociar sin intermediarios.
- Las autoridades kuwaitíes habían visto reconocido el Kuwait, por parte de las autoridades otomanas, también en 1914, como un qadá (distrito o provincia de menor rango que la wilaya o sanyak). No se les reconocía la capacidad de firmar tratados con extranjeros, ni acuerdos internacionales. En 1899,







Arriba, Ibn Saud, jefe de los waabitas, que en 1925 dominaba la Península Arábiga y en 1932 creaba la actual Arabia Saudita. Abajo, Feisal I, de Iraq.

por su parte, las autoridades kuwaitíes habían firmado un acuerdo con los británicos, por el cual éstos le reconocían su independencia, siempre y cuando no establecieran acuerdos comerciales o políticos con extranjeros sin su consentimiento. Durante la primera guerra mundial el Kuwait se encontró entre otomanos y británicos, y prestó ayuda a aquéllos, interceptada por éstos. En conclusión, al término de la contienda, al Kuwait no se le reconoció en la Convención de Ugayr capacidad directa para negociar, pues los británicos interpretaron que el Tratado de 1899 seguía en vigor y que, en este caso, los vecinos árabes de Kuwait habían de ser considerados extranjeros y Gran Bretaña, de acuerdo con las cláusulas del Tratado, representaría y protegería entonces al Kuwait. Así, Kuwait se convertía en un país independiente protegido, o en un protectorado independiente, hasta 1961,

 La situación del Iraq era, en 1922, la más contradictoria. Durante el último período de vida del Imperio otomano, las autoridades de las tres grandes zonas geo-políticas de Mesopotamia (Mosul, Bagdad, Basora) habían manifestado sus deseos de autonomía dentro del Parlamento otomano y, como los demás parlamentarios de las provincias no turcas, reclamaban profundas reformas. Al estallar la primera guerra mundial, los iraquíes no tuvieron muchas oportunidades para establecer negociaciones con ninguna de las dos partes en conflicto, ya que fueron tratados por ambas como territorio ocupado. Los británicos ocuparon en 1914 la parte alta del Golfo, con la ciudad de Basora, y en 1917 atacaron Bagdad, mientras las fuerzas otomanas se mantenían en esta ciudad y en el norte, en la zona de Mosul, que tuvieron que abandonar tras la ocupación francesa y el armisticio de 1918. Del mismo modo se podría decir que la población iraqui dudaba entre otomanos y británicos, aunque, de hecho, de entre aquellos iraquíes que tomaron parte activa en la lucha, la mayoría apoyó a los rebeldes nacionalistas árabes que, desde La Meca hasta Damasco, colaboraron con la victoria franco-británica sobre los turcos.

Al término de la primera guerra mundial, el Iraq fue convertido en Mandato británico, y privado de toda capacidad de negociación internacional y con sus vecinos árabes. Tales negociaciones las llevaría a cabo Gran Bretaña, contando con asesores iraquíes. Ante la revuelta de 1919-1920 —algunos historiadores la califican como revolución— de los señores del Iraq central y meridional, y la hostilidad demostrada por diversas capas de población, más allá de sus particularidades sociales y religiosas, contra el Mandato, los británicos instauraron en 1921, como autoridad central, sobre todo el Iraq, a

Faysal, hijo del Jerife Husein del Hiyaz, conocido por su apoyo a la causa de la independencia árabe. Al año siguiente, no obstante, se firmó la Convención de Uqayr, y la situación de Mandato en el Iraq se mantuvo hasta 1930.

Vistas las autoridades que intervinieron directamente en la negociación, se puede inferir que se produjo un trato desigual, de cara a las autoridades árabes, por parte de los británicos. Un análisis somero de la situación real de fuerzas en aquellos momentos lleva a deducir que se produjo un reparto del Próximo Oriente: la Península Arábiga, en su parte central y occidental, pasará a ser controlada en los años siguientes por la familia saudí (directamente vinculada a las compañías petroleras norteamericanas desde comienzos de la década de los años veinte); la costa oriental de la península, es decir, la orilla árabe del Golfo, y el Iraq, pasan a ser dominio británico (con los yacimientos de Mosul y la salida al Golfo); entre tanto, la situación del Irán se presenta como discutida, entre británicos, nacionalistas iraníes, y apoyo norteamericano a las posiciones de éstos (a cambio de concesiones de petróleo).

Los resultados de la Convención de Ugayr fueron, en suma: la reducción del territorio de Kuwait respecto a sus antiguos límites de gadá, en beneficio de los territorios controlados por Ibn Saud, y la creación de una peculiar zona neutra, de forma romboidal, que arranca del vértice oeste del Kuwait y se sitúa entre el sur del Iraq y el norte de los territorios de Ibn Saud. El gracejo local llamó a este territorio la zona de la baglawa, que es como decir la zona del pastel, en atención a la forma del dulce oriental así llamado. Y no parece que fueran muy desencaminados los que tuvieron tal ocurrencia, ya que esa zona de todos y de nadie resultó ser enormemente rica en petróleo. Su ambigua situación subsiste hasta hoy en día, lo cual no obsta para que en ella se explote regularmente petróleo por compañías británicas, norteamericanas y, recientemente, japonesas. Quizá no sea ocioso mencionar que las tribus que la habitaban habían estado vinculadas anteriormente al Iraq, y que la Convención de Ugayr no se las atribuía a Ibn Saud. Se convertían así en unas gentes sin tierra, mientras su tierra se convertía, por obra de acuerdos en los que no habían intervenido, en una muy mal llamada zona neutra, que probablemente sea una de las varias claves del actual conflicto.

El 1 de diciembre de 1922 quedaba ultimado el pacto, tras las conversaciones mantenidas en los últimos días de noviembre. Poco tiempo después los acontecimientos se sucederían con rapidez al oeste de estas fronteras: el Mandato francés sobre Siria se consolidaba al tiempo que el británico sobre Palestina, e Ibn Saud avanzaba sobre el Hiyaz, que el padre del rey del Iraq y de Abdallah de la Transjordania, se negaba a entregar. Esta vez los británicos no ayudaron a su antiguo aliado, el Jerife Husayn de La Meca. La ciudad sería tomada por los saudíes y, en diciembre de 1924, lo sería el puerto de Yedda. El 25 de enero de 1925 Ibn Saud se proclama Rey del Hiyaz y Sultán del Nechd, y en 1932 se crea el Reino de Arabia Saudí.

En 1932 precisamente fue reconocida la sobera-

nía del Iraq en la Sociedad de Naciones, pese a los condicionantes que lo hacían depender políticamente de Gran Bretaña (mediante las cláusulas del reconocimiento de independencia de 1930), durante veinticinco años más. En varias ocasiones, desde entonces, el Iraq pidió la revisión de los acuerdos de Uqayr. En 1961, con ocasión del acelerado final del tratado británico-kuwaití de 1899, las reclamaciones del Iraq ante las Naciones Unidas retrasaron dos años el reconocimiento de soberanía de este país. No obstante, la zona neutra se ha mantenido sin que Naciones Unidas haya resuelto la anómala situación creada para la población de estos territorios, cuya extensión es amplia.

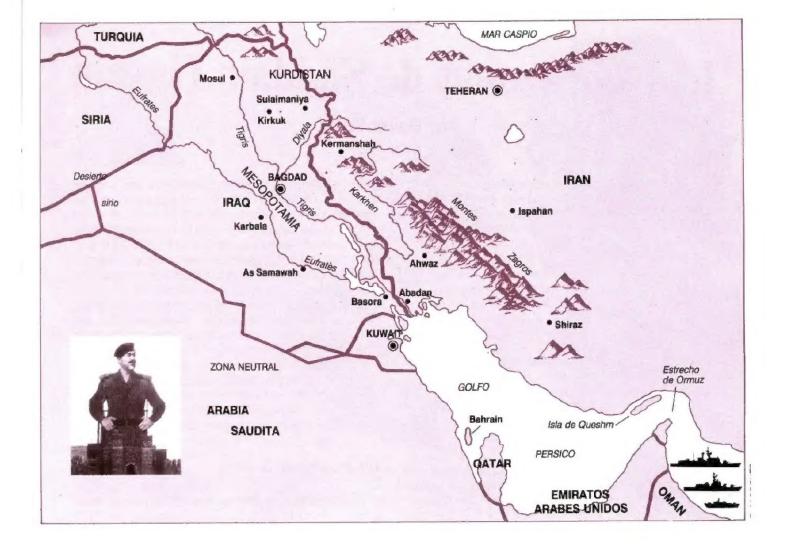
#### La explotación de petróleo en las islas del Golfo y las fronteras

Seguramente los conocimientos que desde principios de siglo se poseían acerca de las riquezas del subsuelo del Próximo Oriente fueran mucho más profundos de lo que se ha dado a entender públicamente. La relación entre fronteras y petróleo la sintetiza el sociólogo kuwaití Muhammad Rumaihi (quien propugna desde hace tiempo fórmulas de cooperación árabe en el Golfo y en todo el Próximo Oriente) cuando afirma: Se ha dicho que las fronteras políticas del Golfo se trazaron de acuerdo con la localización de los pozos de petróleo, y aunque la afirmación pudiera ser exagerada, no está muy lejos de lo cierto.

Si el trazado de fronteras en 1922 respondía a unas ciertas previsiones de explotación del petróleo, combinadas con otros intereses, la conflictividad por motivos fronterizos aumentó en los años 
cuarenta y cincuenta, en Palestina, son los años en 
que las resoluciones de la Sociedad de Naciones deciden la participación y en que la fuerza de 
las armas se impone sobre la población local palestina. En la zona del Golfo se incrementa la presión 
de Arabia Saudí, que reclama fronteras más amplias 
hacia el sur y el este, al tiempo que se incrementa la 
presión iraní, reivindicando derechos sobre la navegación en el Golfo y sobre algunas de las islas en 
cuyas proximidades se están realizando prospecciones petrolíferas.

En los años cincuenta la confrontación entre las reclamaciones de los pueblos y las divisorias del petróleo llega a su momento álgido: las poblaciones del Próximo Oriente comprueban el avance de los oleoductos por sus tierras, y lo escasamente que revierte la explotación del petróleo en la reforma y redistribución de los recursos, que se invierten en el exterior. Es el tiempo del llamado nacionalismo árabe, de las nacionalizaciones del petróleo, de un incipiente socialismo y de un movimiento tercermundista que logra sus mayores triunfos entre los finales de los años cincuenta y comienzos de los sesenta, y al que estimulan las independencias obtenidas en el Magreb.

A partir de entonces, la doctrina Eisenhower, que propugna el apoyo a los países árabes que frenen las actitudes consideradas excesivas o revoluciona-



Los intereses de las potencias fijaron las fronteras al margen de los pueblos afectados.

rias, por diversos conceptos, estabiliza y refuerza la situación de Arabia Saudí e Irán, al tiempo que los británicos procuran acelerar la unidad de los Emiratos, en la zona del Golfo. La cuestión de las fronteras entre Arabia Saudí y dichos Emiratos adquiere otro sesgo, en la víspera de la retirada británica.

El principal conflicto fronterizo, en el Golfo, se centra en la soberanía y explotación de las tierras y aguas de algunas islas, entre los Emiratos e Irán.

Las islas de Abu Musa, Gran Tumb y Pequeño Tumb, situadas en las cercanías del Estrecho de Ormuz, no sólo tienen inmenso valor estratégico en la ruta del petróleo y de todo el comercio del Golfo, sino que en sus proximidades se viene explotando el petróleo desde los años setenta. No sólo los territorios, sino los fondos marinos, resultan objeto de litigio y colonización. La retirada británica del Golfo fue anunciada formalmente el 16 de enero de 1968, y se produjo el 1 de diciembre de 1971. El día antes Irán ocupó Abu-Musa, aunque el día anterior a la invasión, a su vez, Irán y el Emirato de al-Shariqa habían firmado un acuerdo en los extraños términos siguientes:

 La población civil de la isla continuaba bajo la autoridad de al-Shariga.

- 2. Se permitía a las fuerzas iraníes constituirse como base militar sobre media isla.
- 3. Se dividían los ingresos del petróleo de la isla a partes iguales (mitad y mitad) entre al-Shariqa e Irán. Este aportaría una ayuda anual de 1,5 millones de libras esterlinas a lo largo de tres años, o hasta que la renta del petróleo de la isla o sus aguas regionales llegara a los 3 millones de libras.
- 4. La declaración afirmaba que el acuerdo no influiría sobre la soberanía de al-Shariqa sobre la isla de Abu-Musa, porque su bandera seguiría izada en el Centro de policía de la isla.

La ocupación no respetaba, evidentemente, el acuerdo, pero la retirada británica del Golfo se produjo al día después de la invasión de la isla.

Seguramente este confuso episodio, añadido al de la zona neutra ofrezca algún punto de analogía y divergencia con los acontecimientos que se producen actualmente en la crisis del Golfo arábigo-pérsico. Otras zonas neutras, otras zonas ocupadas, se sitúan en varios puntos estratégicos de la llamada ruta del petróleo del Cercano Oriente, en general anteponiendo al factor humano, a las realidades demográficas locales, las fronteras útiles para otros intereses.

El paso del tiempo no parece que tienda a resolver los conflictos, porque ni la memoria de los pueblos desaparece ni, por ahora, el petróleo se acaba.

## Las sinrazones de Saddam Husein

#### Por David Solar

Periodista

No debemos considerar el país en que nos hallamos, Iraq, como el objetivo final de nuestra lucha. No representa sino una parte de un territorio, mucho más amplio, nuestra patria árabe en su totalidad. Saddam Husein, vicepresidente de Iraq, a la sazón de 38 años de edad, hablaba de esta forma a sus embajadores en Europa, el 12 de junio de 1975. Esta era, quizás, la primera manifestación pública de la ambición que desde niño le corroía las entrañas, y que tuvo el pasado 2 de agosto su paladina realización.

En la media noche del miércoles 1 al jueves 2 de agosto, tropas blindadas iraquíes atacaron el puesto fronterizo kuwaití, situado junto a la autopista que enlaza la capital del emirato con su vecino del norte. Penetraron sin hallar resistencia hasta la ciudad de Kuwait, situada apenas a cien kilómetros de la frontera, donde sus avanzadillas trataron de apoderarse. de todos los centros vitales y de las personalidades de la familia del emir Jaber Al-Sabah. Aunque la operación se realizó apenas en siete horas -rapidez que más muestra la completa inutilidad del ejército kuwaití, mejor entrenado para desfiles que para combatir contra nadie, que el adiestramiento de los atacantes— buena parte de las personalidades del gobierno y de la familia real logró alcanzar Arabia Saudita, cuya frontera se encuentra a menos de una hora de automóvil o a veinte minutos de helicóptero.

El mundo quedó atónito. Pese a que las amenazas habían sido claras, pese a la concentración de fuerzas iraquíes en la frontera, pese a las ambiciones conocidas de Saddam Husein y a sus no menos sabidas necesidades, la invasión causó asombro. Los kuwaitíes nada habían preparado para defenderse. El Consejo de Defensa que agrupa a los emiratos del Golfo y a Arabia Saudita nada habían previsto. Los norteamericanos —teóricamente al cabo de la calle de lo que se preparaba— tuvieron que comenzar a improvisar esa misma mañana, según declaraciones posteriores de altos mandos del Pentágono.

Pero el mundo entero iba a reaccionar con enorme celeridad, mientras Saddam Husein incorporaba Kuwait a su país, imponía un gobierno de militares iraquíes —Inada de ficción, nada de gobierno títere kuwaití formado con gentes de la oposición!, ¿para qué?—. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, por vez primera desde la guerra de Corea, condenaba la invasión y ordenaba la inmediata retirada iraquí, amenazando con duras sanciones.

#### Los recursos de Saddam

Los emiratos del Golfo y Arabia Saudita guardaban un aterrado silencio. No hacer nada, no decir nada que pudiera provocar a Iraq. Y en secreto negociaban la rápida intervención occidental para proteger sus casi indefensas fronteras. Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña decidieron inmediatamente prestarles ayuda. Cuando, el 7 de agosto, comenzaron a llegar al Golfo las primeras unidades navales americanas y sus tropas de intervención rápida, a todos se les desató la lengua: condenaron la intervención de Saddam Husein en Kuwait y exigieron su inmediata retirada, cortaron los oleoductos

> que conducían el petróleo iraquí a los puertos del Golfo y acudieron a la Cumbre Arabe incitando a una intervención que sólo egipcios, sirios y marroquíes aceptaron.

> Conforme buques, aviones y tropas confluían en el Golfo y en la Península Arábiga, cumpliendo el embargo internacional decretado por las Naciones Unidas y amenazando con la guerra a Iraq, Saddam Husein consolidaba su presencia en Kuwait y adoptaba medidas precipitadas —o bien meditadas— para conseguir sus propósitos:

 Suprimió la concesión de salvoconductos a





Saddam Husein, el Saladino del siglo xx

los extranjeros occidentales, convirtiéndolos en rehenes.

 Convocó a la guerra santa —iél, un agnóstico, que impuso el laicismo estatal en su país!

— Se aproximó a Irán —olvidando sus reivindicaciones históricas; borrando ocho años de guerra con más de un millón y medio de muertos entre ambos bandos; devolv ó a Teherán sus prisioneros de guerra y los territorios que ocupaba desde 1988

 Trató de mezclar el probiema palestino-israelí con su ocupación de Kuwait

 Ofreció petróleo gratuito a los países del Tercer Mundo si llegaban a sus puertos para cargarlo

 Amenazó con emplear sus armas químicas y destruir Kuwait entero si era atacado

 Reforzó concienzudamente sus tropas en e emirato, costas y fronteras

 Trató de asimilar a marchas forzadas al pequeño país, cambiando toda su administración, sus nombres, sus embiemas...

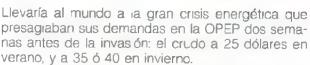
En las diez últimas semanas, Saddam Husein, escondido en su bunquer junto a toda su familia por temor a un atentado, ha maquinado toda suerte de salidas que, en todos los casos, le permitían conservar Kuwait. Pero ni las Naciones Unidas, ni las potencias implicadas en el bloqueo naval y aéreo que le estrangulan están, evidentemente, dispuestas a ceder. Por eso, a mediados de octubre, el clima general era pesimista: o la situación se prolongaría indefinidamente o tendría un desenlace mil tar.

#### El peso del mundo

¿Pero por qué esa defensa casi universal de la ndependencia de Kuwait? Las razones son claras y contundentes, unas más que otras, dependiendo de cada país en particular

— Políticas. La posesión de Kuwait otorgaría a Saddam Husein, bien conocido por su ambición y falta de escrúpulos, un enorme poder económico y estratégico que crearía en la región un continuo foco de inestabilidad, lo que ya es decir en esa zona del mundo.

— Económicas. Con los yacimientos kuwaitíes en sus manos, Saddam Husein se convertiría en el segundo productor mundial de petróleo y en el controlador de las mayores reservas mundiales



— Geoestratégicas. Las grandes potencias, profundamente asentadas en la zona por medio de bases, acuerdos políticos con países terceros o con tratados de amistad y cooperación, vieron pel grar su status en la región ante la nueva potencia emergente.

— Derecho internacional. Todos los países pertenecientes a las Naciones Unidas han asumido el respeto por las fronteras existentes. Ciertamente ha habido muchas vulneraciones tras a l Guerra Mundial de las soberanías de los países más débiles, pero esta toma y anexión de un país entero y miembro de las Naciones Unidas es el primer caso en los últimos 45 años. En un momento de exacerbación nacional sta a lo ancho del mundo entero, esta anexión creaba un pe igroso precedente.

Es decir, antes de su aventura kuwaití, Saddam Husein debía contar con datos más que suficientes para tener la certeza de que no le permitirían la conservación de su rico, pequeño e indefenso vecino. ¿Cómo es posible, pues, que procediera a a ocupación?

#### El nuevo Saladino

Nacido huérfano en la villa de Takrit, el 28 de abril de 1937, pobre, sobrecargado de trabajo desde la nfancia, tuvo siempre el orgullo de ser originario del mismo lugar en que, ocho siglos antes, viera la primera luz uno de los grandes héroes del Islam, Saladino. Ambicioso, soñador, poeta, sin hacienda y sin carrera (1), el joven Saddam eligió una de las pocas salidas que podía conducirle a la gloria o al patíbulo: la profesión de revolucionario.

Baasista de primera hora, conocerá la prisión en época de Karim Kassem, el militar que derrocó a la monarquía hachemita de Iraq en 1958. Caído y muerto Kassem, Sadam fue ascendiendo con rapidez los peldaños del poder, haciéndose con el control del partido a base de un tesón sin límites, una ambición despiadada, una absoluta falta de escrúpulos y una capacidad de trabajo de 16 horas diarias. Ascético, cruel, inflexib e, inteligente, era el segundo hombre del país en 1975, a los 38 años. tras el presidente Al Bakr y se convirtió en dirigente absoluto de los destinos de Iraq el 17 de julio de 1979, cuando el general Al Bakr dimitió por motivos de salud.

Desde el mismo momento de su denominación para la máxima magistratura de país, dejó claro que nadie le haría sombra. Aquel 17 de julio fueron arres tados 21 altos dirigentes del gobierno y dei partido—varios de ellos íntimos amigos del nuevo presidente—, bajo acusación de alta traición. Juzgados y condenados a muerte fueron ejecutados el 8 de agosto, con Saddam Husein como testigo.

Caminaba deprisa el nuevo presidente Iraq es demasiado pequeño para los iraquíes. Tenemos necesidad de salir, había declarado al diario cairota Al Ahram en 1977. Tres años más tarde, el 22 de septiembre de 1980, Saddam Husein envía a sus soldados contra Irán, el gran vecino del este, con el que su país tenía un contencioso histórico, siempre mal resuelto por diversos acuerdos. El presidente iraquí creyó que el irán de Jomeini, con un ejército destrozado por la revolución y aislado internacionalmente por sus enfrentamientos con norteamericanos y británicos, sería presa fácil...

La experiencia fue terrible. La guerra duró hasta el alto el fuego del verano de 1988, y tuvo numerosos vaivenes, alguno de los cuales estuvo a punto de terminar con Iraq. Al final, apoyado por el capital árabe, y con el abierto suministro de armas por parte de la URSS, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Italia, Estados Unidos, España, etc., logró que los iraníes aceptasen negociar cuando él tenía el pie puesto en un pequeño trozo del país vecino..., algo suficiente para venderlo propagandísticamente a su país, que había sufrido un millón de bajas entre muertos y heridos graves...

Iraq, con unos 18 millones de habitantes, tiene, según el humor de los iraquíes exiliados, 36 millones de cabezas: la mitad de ellas corresponde a los bustos de Saddam Husein erigidos por doquier. Ese humor es posible sólo en el extranjero, pues el dictador iraquí no consiente bromas a su costa. El país vive amordazado y aterrorizado. Toda oposición política ha sido físicamente eliminada o se halla en la cárcel —más de cien mil prisioneros políticos—, y el ejército ha sufrido fuertes purgas hasta alcanzar su sometimiento. La minoría kurda, endémicamente sublevada ha sido perseguida como nunca; sobre sus poblados, Saddam Husein no ha dudado siquiera en emplear armas químicas, borrándolos del mapa.

El dictador no podía permitirse ni un gesto de debilidad. Solamente el terror podía sostener su poder. Iraq, con un producto interior bruto próximo a los 70.000 millones de dólares, es un país rico y, sin embargo, sus habitantes viven en la pobreza. ¿Cómo, con una renta per cápita cercana a los 4.000 dólares puede vivirse a nivel de 600? Sencillamente gastándose el resto en armas —más de 110.000 millones de dólares entre 1980/88— y pagando los efectos de los estragos de la larga guerra con Irán. Calculaba el Japanese Institute of Middle East Economics que las pérdidas económicas de Iraq en esa guerra habían sido hasta 1986 de j226.000 millones de dólares! Un cálculo proporcional hasta 1988 nos llevaría jhasta los 300.000 millones! (2).

Un país marcado por el luto y la miseria, con las calles llenas de mutilados, ni siquiera aherrojado como estaba hubiera podido aguantar mucho. Sobre todo porque la situación estaba empeorando. Saddam Husein había contraído en el curso de la guerra unas deudas próximas a los 90 000 millones de dólares, tres cuartas partes de ellos en adquisición de armas. La mitad de esa deuda era con los países del Golfo; deuda de sangre, según él la calificaba, que Iraq ya había pagado suficientemente. Lo malo es que el resto se lo debía a la URSS, Francia, Italia, Alemania, etc., que querían cobrar sus intereses y sus amortizaciones...

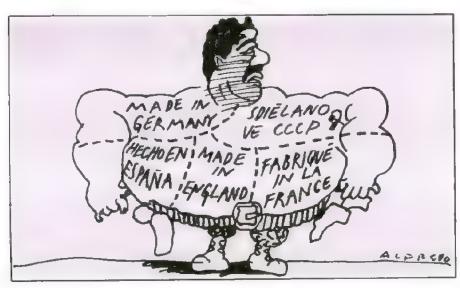
Y a Saddam comenzaron a no salirle las cuentas. En 1989 hubo de pagar 5.700 millones de dólares en intereses; cerca de 4.000 millones en armas, municiones y repuestos militares; una cifra similar en amortización de deudas; 3.000 millones en importación de alimentos y otro tanto en adquisición de maquinaria, automóviles, repuestos civiles, etc. La suma total de estas cifras se acerca a los 20.000 millones de dólares, mientras que la de sus exportaciones —petróleo, fundamentalmente— no alcanzó os 15.000 millones...



Arriba, la amenaza de expansión iraquí (por Mingote, ABC, 2 de septiembre de 1990). Centro, Saddam Husein, un monstruo creado por todos (Alfredo, en Diario 16, 5 de septiembre de 1990). Abajo, Isaac Shamir amenaza con un dedo a Saddam Husein mientras dispara contra los palestinos (Michel, en Diario 16, 10 de octubre de 1990).









Evidentemente su única salida era desmantelar el ejército. Pero eso no resultaba posible en un país cuyo régimen, según escribía el pasado 2 de septiembre Carlo Rosella en el semanario italiano Panorama, se cimenta sobre la corrupción, la riqueza, el poder, un cierto nacionalismo fanático y un viejo orgullo patriotero de origen sirio-babilónico. Los iraquies se sienten guerreros, se consideran mejor que los demás árabes. cultivan un profundo desprecio por los occidentales y padecen una peligrosa tendencia al superhombrismo

Saddam Husein, hombre de mentalidad medieval, dispuesto antes a morir que a dar un paso atrás, no podía adoptar esa medida humillante. Por otro lado, era consciente de que no se la podía permitir: ocupaba un trozo de Irán, país que, además, le rec amaba 200 000 millones de dólares como indemnizaciones de una guerra que inició Iraq... Evidentemente, debía conservar todo su poder militar para sostener el régimen y para frenar a los persas

#### Huida hacia adelante

¿Cómo, pues, desenmarañar este nudo gordiano? Con la espada. La decisión debía estar tomada hace t empo. Desde luego, antes de la pasada pr mavera, cuando la Cumbre Arabe se reu nía en Bagdad. Saddam arengaba entonces a sus huéspedes, pidiéndoles sol daridad interárabe frente al exterior y colocando una frase entonces incomprensible Las guerras no siempre son provocadas por los militares, a veces estallan por motivos puramente económicos.

A mediados de julio, Iraq rompía el reposo veran ego con una auténtica bomba: lanzaba sobre Kuwait una sarta de acusaciones a cual más grave.

— Haber puesto en marcha un plan de avance progresivo y programado hacia el interior de lrac, donce habría establecido instalaciones militares, puestos de policía, instalaciones petrolíferas y granjas

- Extraer petróleo desde 1980 de la bolsa de Rumaila, aprovechándose de que Iraq estaba enfrascado en su guerra con Irán.
- Adoptar una política petrol'fera destinada a debilitar premeditadamente a lraq, en un momento en que el país debía afrontar una feroz campaña imperialsionista y una difícil crisis financiera.

Con ser muy duras estas invectivas, el mundo se las tomó como preparación de la cumbre de la OPEP que debía reunirse en Ginebra el 26 de julio iraq deseaba una subida de los crudos hasta 25 dólares el barril, como mínimo; para ello había que decidir el descenso de los niveles de producción, y Kuwait sería el país condenado a reducir sus extracciones de crudo. Bagdad logró entonces sus propósitos en parte: Kuwait moderó un tanto su producción y los precios se fijaron en 22 dólares...

Pero esto no era suficiente para Saddam Husein. Sabía que esa disminución de la producción de crudo elevaría realmente los precios hasta los 18 ó 20 dólares, incrementando las rentas iraquíes del petróleo apenas en un 10 ó 15 por ciento. Era, pues, el momento de lanzar su órdago. Bajo los buenos oficios del presidente egipcio Hosni Mubarak se reunió una conferencia Iraq-Kuwait en la que aquel mostró su deseo por conseguir el reconocimiento de todos los cargos propuestos, el pago de fuertes indemnizaciones y la condonación de su deuda... Kuwait no aceptó y 24 horas después se produjo el ataque iraquí

#### Las cuentas de la lechera

Evidentemente, Saddam Husein había valorado los riesgos, pero tamizándolos según sus intereses y a la luz de una situación internacional periclitada. ¿Por qué si la URSS intervenía en Afganistán y los Estados Unidos en Granada o Panamá, no podría Iraq hacer lo propio en Kuwait? ¿Por qué si Israel ocupa los territorios palestinos y Siria domina medio Líbano, no se permitiría a Iraq hacer lo propio?

El pensaba que el mundo árabe consentiría. Los países de la Península Arábiga callarían, aterrados: Siria se aprestaría a seguir su ejemplo en Líbano y, por tanto, aguardaría su ocasión. Egipto, por su parte, con más de un millón de súbditos trabajando en Iraq y con excelentes relaciones entre ambos presidentes, esperaría. Túnez guardaría silencio; Libia y Argelia estarían de acuerdo; Marruecos protestaría, pero queda tan lejos... Esperaba Saddam Husein y los hechos le darían la razón, pero en menor medida de lo previsto— que la riqueza de Kuwait y su frecuente cicatería al administrarla habían generado suficientes antipatías y agravios entre las masas árabes desheredadas como para suscitar una universal simpatía hacia la invasión. Un Iraq poderoso podría, finalmente, ajustar las cuentas con Israel y vengar de una vez medio siglo de afrentas.



Suponía que habría conmoción en la ONU, pero allí sucedería lo mismo que durante los últimos cuarenta años, sus amigos soviéticos interpondrían el veto. Ocurriría como con las condenas lanzadas contra Israel y las resoluciones de la Asamblea General: agua de borrajas..., nada. Los Estados Un dos podrían inter-

venir, pero serían frenados por la URSS y, al final, se contentarían con garantizar la seguridad saudita

Evidentemente, sabía que existían fuertes riesgos, pero la apuesta valía la pena. En lo económico suponía suprimir de un plumazo la deuda exterior contraída con Kuwait, y acceder a mismo tiempo a una posición desde la que poder exigir a los demás prestam stas árabes de Iraq que hicresen lo mismo. El pueblo iraquí ya había pagado con su sangre.

Se convertiría también en el verdadero árbitro del mundo del petróleo, con las mayores reservas de crudo en su territorio y la primera o segunda de as producciones. Los precios deberían incrementarse hasta los niveles de 1980, según la cotización del dólar en aquella época, esto es, a unos 70-75 dólares actuales. Las enormes inversiones kuwaitíes fuera del país pasarían a su poder, eliminando de un plumazo la deuda exter or de Bagdad.

Su país no sólo alcanzaría una de las mayores rentas per cápita de la tierra, sino que obtendría ganancias geográfico-estratégicas que le otorgaría a él, Saddam Husein, el ambicionado puesto de nuevo Saladino: haber obtenido el reclamado territo rio kuwaití y, con él, una magnífica salida al golfo por las islas de Bubillán y Warba...

Una auténtica jugada maestra. Sólo quedaba dejar pasar un poco más de tiempo, fortalecer aún más el Ejército, construir, quizás, el supercañón que alcanzase Israel y acceder, finalmente, a a bomba atómica...

Pronto llegaría el tiempo de volver a hablar con lrán sobre el estuario de Chatt el Arab, con Siria acerca de las aguas del Tigris y el Eufrates, con Israel de los territorios ocupados...

Pero os suenos, suenos son. Pronto se halló enfrentado a la mayoría de a comunidad internacional y sobre su país cayeron en cascada las resoluciones de la ONU. Sin embargo, impávido ante el terrible castigo que caería ine uctablemente sobre su pueblo, el dictador iraquí jugó su último farol nasta llegar a la guerra. Era consciente de que la ún ca buena salida personal consistía en lograr su propósito y de que la retrada resultaba para su prestigio y para su poder tan mala como la derrota Saddam Husein condujo impávido a su país hacia el holocausto. El 17 de enero se inició el ataque aliado, con cinco semanas de bombardeo, seguido por el ataque terrestre, que en cuatro días arrojó a los iraquies de Kuwait, dando paso a una feroz guerra civil dentro de Iraq.

(1) Fue por vez primera a la escuela a los diez años y jamás terminó su carrera de Derecho, aunque, al parecer, es un buen conocedor de la poes a árabe pre slámica e isiámica

(2) Pérdidas de ingresos petrolíferos, gastos militares extras, pérdidas de PNB en el sector petrolero, pérdidas de PNB en sectores no petroleros, formación de capita no realizada, pérdidas por destrucciones bélicas, civiles o industriales.

## Kuwait, la perla del Golfo

#### Por Said Alami

Periodista. Corresponsal de prensa kuwaití

La PERLA DEL GOLFO sobrenombre con el que se conoce a Kuwait, era holgadamente merecido, pues la capital constituye la joya urbana y arquitectónica no sólo del Golfo, sino de todo el mundo árabe. Sin embargo, modernos edificios, cales y autopistas no convierten a ninguna ciudad, por sí solos, en un lugar tan solicitado para vivir como lo era Kuwait, máxime cuando su temperatura amb ente es tan severa que hace imprescindible el uso del aire acondicionado a lo largo de 8 ó 9 meses al año

Kuwait era la joya codiciada por los emigrantes árabes y asiáticos porque, además de su espiendor urbanístico, ofrecía una vida social marcadamente consumista, medianamente tolerante, donde la potente prensa, los otros medios de comunicación, las amplias instalaciones dedicadas al ocio, la vida artística y la actividad teatral, los deportes de masas, como el fútbol los sistemas de educación, sanidad, seguridad social, comunicaciones y servicios públicos, sistemas éstos que superaban en calidad de

prestaciones los existentes en muchas capitales occidentales industrializadas, hacían la vida más agradable que en muchos

otros países árabes

Kuwait, ese país desértico de apenas 17.818 kilómetros cua drados de superficie, era tan solo hace cuarenta años un lugar inhóspito y olvidado por el mundo. donde los primeros nmigrantes árabes, llegados entonces desde la recién malograda Palestina, se horrorizaban al comprobar que e agua que tenían que beber era de color rotizo, pues solía ser transportada desde Chat Al Arab al sureste de la vecina Iraq, en parcos de madera llamados boom, genuinamente kuwaitíes, y había que consumirla tal cual llegaba a sus manos. Actualmente Kuwait posee cinco grandes plan tas de destifación y desalinización del agua del mar con una capacidad de potabilización diaria próxima a 968 millones de litros. Esto nos da una idea del ímpetu que ha caracter.zado el desarrollo de ese diminuto país sito en la esquina noreste de la Península Arábiga.



### Tierra de mercaderes y pescadores

El nombre de Kuwait es de reciente aparición, a lo sumo dos

Castillo del agua en Kuwait, una de las ciudades modernas más bellas y noas del mundo siglos. Hasta entonces, ese territorio se conocía por los autores árabes y occidenta es con el nombre de Qurain. Según el primer historiador kuwaití, jeque Abdelaziz Al Rsheid, en su *Historia de Kuwait*, la palabra *Kuwait* es el diminutivo de *Kut*, palabra árabe de la que dice que era muy corriente en Iraq y Najd, y que significa castillo o fortaleza levantada cerca de las aguas del mar

La ciudad de Kuwait apareció hace tres siglos en un emplazamiento aislado, a grandes distancias de las otras ciudades de la zona y rodeada de inmensos des ertos. Sin embargo, el territorio que hoy ocupa el Estado de Kuwait, fue escenario, desde antes de la aparición dei Islam, de varios acontecimientos importantes de la vida de las tribus de la Península Arábiga, como determinadas batallas que fueron nombradas en la poesía árabe preislámica e islámica, en cuyos textos figuran nombres de zonas que forman parte del Kuwait actual, como Kadima, donde tuvo lugar, en el 623 de la era cristiana, la batalla de Dat Al Salasel, en la que los árabes derrotaron a los persas

Varias tribus, de renombre en la historia de Arabia, habitaron sucesivamente ese territorio: Tamim, Abd Qais, Taglob y otras. Sin embargo, fue a principios del siglo xviii cuando empezó a fraguar un núc eo urbano, habitado por algunos pescadores, buscadores de perlas y comerciantes.

Como plaza comercial convergían en Kuwait factores geográficos e históricos favorables a esta actividad, pues aquella naciente ciudad estaba ubicada en la ruta comercial desértica que enlazaba el este de la Penínsu a Arábiga con Iraq y la región de Siria.

Además, su ubicación sobre una banía en el rincón noroeste del Golfo que la convierte en un puerto natural, reforzó el papel más tardío de Kuwait como emporio comercial, cuando las capitales de Arabia e Iraq buscaban salidas marítimas que les enlazaran con el este asiático, especialmente la India, para mpulsar el entonces próspero comercio de especias y dátiles

Ya a finales del siglo XVIII Kuwait emp eza a adquirir cierta importancia como puerto comercial. Así, en 1793, la británica, y entonces poderosa, Compañía de las Indias Orientales, trasladó su agencia de Basora, situada al norte de Kuwait, a esta última, donde permaneció dos años, a causa de la ocupación de aquel a ciudad por los persas.

#### La familia Al Sabah

Mucho antes, el tímido crecimiento de aquel núcleo urbano, de reciente aparción, concidió con la llegada al ugar de una nueva oleada de emigrantes procedentes del sur, concretamente de la zona de Qatar, y la formaban varias familias árabes, entre ellas la familia Al Saban cuya llegada se cree que se produjo en torno al año 1716

En 1752 los jefes de las familias que formaban aquella sociedad kuwait aclamaron a Sabah Ben Jaber, de la familia Al Sabah, como primer gobernaor de Kuwait. Los notables de aquella sociedad

confirmaban en esa elección su deseo de permanecer en aque lugar y de organizar la naciente sociedad.

Años más tarde, en 1760, se construye la primera muralla alrededor de Kuwait de 750 metros de ongitud lo que nos da idea de la diminuta ciudad que albergaba. En 1811, bajo e segundo gobernador Abdallah A-Sabah, fue construida la segunda muralla: 2 300 metros de longitud, lo que revela el ritmo de crecimiento que registraba la ciudad, teniendo en cuenta que en 1773 fue azotada por la peste, que segó la vida de la mayor parte de sus habitantes.

Pero, ¿de quién se querían proteger los kuwaitíes con la construcción de sus murallas? En tiempos de Sabah Ben Jaber (Sabah I) el entonces gobernador de la provincia de Basora, Suleimán, jefe de la tribu árabe de Kaab, que se había rebelado contra el Gobierno central otomano en Constantinopla quería apoderarse del naciente puerto al sur de sus fronteras, intenciones éstas que impulsaron a los kuwaitíes a construir su primera muralla. A pesar de la muerte de Suleimán antes de realizar sus planes, los Kaab continuaron amenazando, desde Basora, a los kuwaitíes. En 1783, éstos derrotaron a los Kaab en la batalla de Rigga La segunda mural a fue construida en previsión de las intenciones de Constantinopa, a cuya autoridad estaba Kuwait nom nalmente sujeta, de empezar a cobrar un canon del gobernador de Kuwait, que ni siguiera era nombrado por los otomanos

#### Las relaciones entre Kuwait y los otomanos

Nos detenemos aquí en as relaciones que a finales de siglo xviii existían entre Constantinop a y Kuwait Los su tanes otomanos no intervenían directamente en los asuntos de Kuwait, aunque ambas partes reconocían una especie de dominio simbólico del sultán otomano sobre Kuwait.

Según el investigador saudí Khaled Ahmad Othman, varios historiadores árabes señalan e año 1790 como fecha del reconocimiento explícito por parte de los Al-Sabah de la soberanía nominal otomana sobre Kuwait. Este reconocimiento, sin embargo, incluía dos condiciones que fueron aceptadas por el califato otomano.

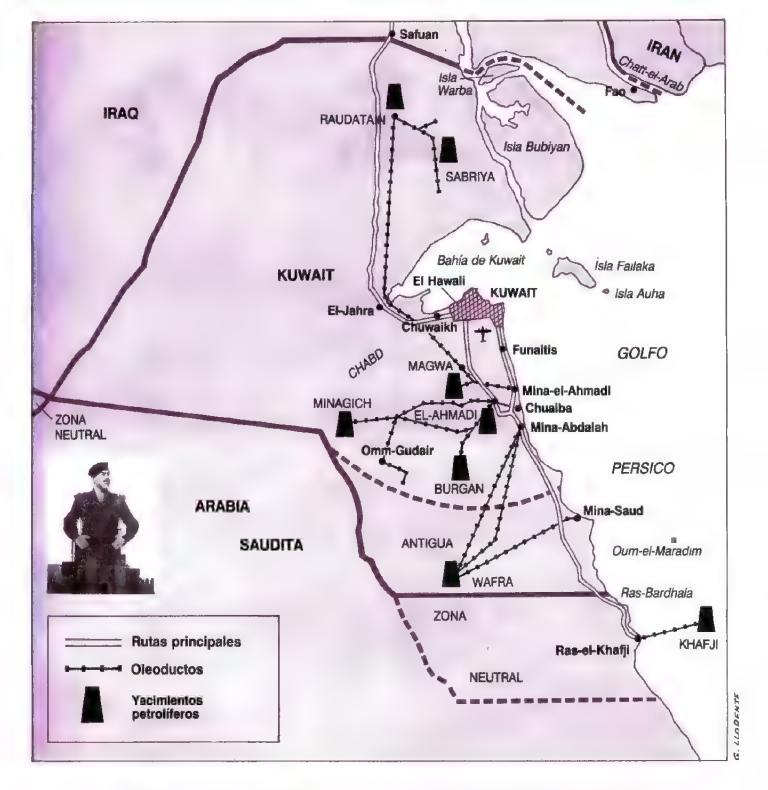
No pagar canon alguno al sultán

No depender administrativamente de Estambul.

Medio siglo más adelante en 1845, el Imperio otomano empezó a pagar un sueldo anual al jeque de Kuwait, entonces Japer I, a cambio de la participación de éste en la defensa marítima del puerto de Basora

En 1870, el sultán otomano cursó un firman por el que Kuwait pasaba a formar parte de la provincia otomana de Al Ahsa en la actual Arabia Saudita; sin embargo, cinco años más tarde, cursó un nuevo firman por el que el jeque de Kuwait, entonces Abda llah II, pasaba a depender del gobernador otomano de Basora

Sin embargo aquellos firmanes, según el mencio-



nado investigador, no producían cambio alguno en la vida pública de Kuwait, donde el poder efectivo permanecía en manos de la familia Al-Sabah

#### Kuwait y Gran Bretaña

Bajo el reinado de Mubarax A.-Sabah, auténtico padre del moderno Estado de Kuwait (1892-1915) los otomanos ya en su declive, pretendian un dominio absoluto sobre el país, y no se contentaban con las ayudas que Mubarak las enviaba para la financiación de sus campañas.

E punto álgido de esta relación largamente tensa Legaba con la intervención de Gran Bretaña, que ya era una gran potencia en aquella región. Para liberarse de la constante presión otomana, Mubarak aceptó, en 1899, firmar un acuerdo secreto con los británicos, por el que éstos le proporcionaban protección mi itar contra los turcos. La firma del acuerdo terminó siendo conocida y ampliamente rechazada por el pueblo kuwaití, pero Mubarak, que gozaba ya del favor de los británicos, acabó enviando al exi io a aque los que encabezaban la oposición popular, endureciendo su política interior, que desde su llegada al poder —estrenado con el asesinato de sus dos hermanos que se lo disputaban— se caracterizaba por su tiranía

Kuwait se convirtió, de hecho, en un protectorado británico; sin embargo, Gran Bretaña no lo hizo pú-

bilco formalmente hasta el estallido de la primera guerra mundial en 1914. El Tratado de Lausana de 1924, en el que las potencias vencedoras de la guerra se repartieron las poses ones del Imperio otomano, formalizó la dependencia de Kuwait de Gran Bretaña



ratificó la Constitución del país, y el 29 de enero de año siguiente se inauguró el primer parlamento, elegido por sufragio universal masculino

#### El Estado de Kuwait en 1990

#### La batalla de Al Yahra

El 10 de octubre de 1920, bajo el gobierno de Salem Ben Mubarak, los kuwaitíes tuvieron que defenderse de un nuevo enemigo, que enarbolaba entonces el estandarte del fundamentalismo slámico.

En la bata la de Al Yahra, unos 1.500 kuwaitíes se enfrentaron a un ejército wahabita, procedente de Arabia de unos 4.000 hombres. Los wahabitas, que querían imponer a los kuwaitíes las rígidas reg as religiosas de su comunidad, fueron derrotados alejando así defin tivamente a Kuwait del punto de mira de naciente Estado que se fraguaba en la inmensa Arabia y que hoy se conoce como Arab a Saudita. Los wahabitas habían acusado a los kuwaitíes de ser herejes porque éstos permitían fumar tabaco, pretexto que se ut lizó para atacar Kuwait

La batalla de Al Yahra es considerada por los kuwait es como el punto de arranque de su moderno Estado y la confirmación definitiva de su independencia de los países que le rodean. Se detecta, en este capital suceso de la historia de Kuwait, la ausencia de cualquier intervención militar británica. Y no es de extrañar, pues los dos contrincantes eran protegidos y al ados de Gran Bretaña

#### El moderno Estado de Kuwait

En 1934 el jeque de Kuwat, Ahmad al Jaber, firmó un acuerdo con la británica Kuwait Oil Company (KOC) por el que ésta obtenía el monopolio absoluto para la exploración petrolífera, perforación de pozos, extracción, refinado y exportación del petróleo kuwaití.

Sin embargo, hasta finalizada la segunda guerra mundial la KOC no empezó a explotar de lleno la riqueza petrolífera kuwaití. Durante la década de los cincuenta, Kuwait comenzó a recibir a los nuevos emigrantes, venidos principalmente de Palestina, Libano, Siria y Egipto. La riqueza de petróleo ya se notaba en e país, que se dota lentamente de las instalaciones y servicios más imprescindibles para el progreso. Atrás quedaban, definitivamente, los tiempos en que los kuwaitíes dependían de la pesca, de la búsqueda de perlas en el fondo del mar y del comercio con la India.

Pero fue con la independencia, el 19 de junio de 1961, cuando Kuwait enfi ó definitivamente la senda del progreso más sorprendente y rápido. Al día siguiente Kuwait fue admitido como miembro en la Liga de Estados Arabes y dos años más tarde en las Naciones Unidas. El 11 de noviembre de 1962, el ya Emir de Kuwait, jeque Abdallan Al Salem Al-Sabah,

En el caso de que Kuwait recupere su independencia, por cualquier conducto, el Estado que renacería entonces nunca volvería a ser el que fue hasta el pasado día 2 de agosto, cuando las tropas raquíes pusieron fin a su existencia.

E Kuwa t de 1990 contaba con 2.096 000 habitantes, de los que sólo 580.000 eran kuwartíes, lo que equivalía al 27,7 por ciento de la población. Las autoridades kuwartíes establecieron poco antes de la invasión un plan para elevar el porcentaje de kuwartíes hasta el 60 por ciento de la población para el año 2015. La renta per cápita kuwaití era el año pasado de 15 645 dólares, la más alta del mundo

S profundizamos más en los datos sobre su economía, encontramos a un país en una situación muy boyante, cuyo Producto Naciona Bruto era en 1989 de 23 727 millones de dólares, frente a 19.552 millones en 1988. En concepto de ventas de petróleo, Kuwait ingresó el año pasado 9.703 millones de dólares, capítulo éste que registró a lo largo de la última década notables altibajos debido a la inestabilidad de los precios mundiales del producto y la var ación en la producción kuwaití de crudo.

Esta producción se situaba en el presente año en 1,5 millones de barriles al día, frente a 3 millones de barriles diarios a principios de los setenta. En 1988 y 1989 su producción diaria no llegó al millón de barriles

Desde 1980, fecha de la creación de a Kuwait Petroleum Company (KPC), la actividad petrolera en Kuwait se repartió entre cuatro grandes empresas estatales, incluida ésta última. Las otras tres son la Kuwait National Petroleum Company, la Kuwait Oil Tankers Company, y la antes menc onada Kuwait Oil Company, que ya pertenecía al Estado kuwaití Otra empresa estatal, la Kuwait Foreign Petroleum Company, se dedicaba a la exploración petrolífera en el extranjero, actividad ésta que fue reforzada hace algunos años con la compra por parte de Kuwait de la empresa norteamericana Santa Fe.

Kuwait poseía tres grandes refinerías de petróleo donde en 1987 fue tratado un total de 215 mi lones de barriles, a una media de 588.000 por día. No disponemos de datos más recientes sobre este punto, pero sí sobre los ingresos de Kuwait en el capítulo de la exportación de productos refinados del petróleo en 1989, que fueron de 2502 millones de dólares.

En el exterior, Kuwa t poseía grandes inversiones, canalizadas principalmente a través de la Kuwait Investment Office (KIO). Este apartado representó para Kuwait en 1989 unos ingresos netos de 8.312 m llones de dólares. Estos ingresos equivalen casi al 85,7 por ciento de os obtenidos por el petróleo, sin incluir los productos de refino, lo que subraya la capital importancia para la economía kuwaití que



un fenómeno reducido, pero sin precedentes desde la independencia del país. Grupos de kuwaitíes comenzaron a manifestarse exigiendo la restauración de la vida parlamentaria. Estas protestas se propagaron y se hicieron frecuentes, pero nunca l egaron a congregar a las masas kuwaitíes

El Emir Jaber Al Ahmad Al-Sabah había suspend do las funciones de la Asamblea Nacional (Mak es Al Umma) en 1986 alegando motivos de seguridad por encontrarse la zona inmersa en la cruenta y larga guerra entre Iraq e Irán. Pero 16 meses después de acabado el conflicto, el Emir no nabía restaurado el Parlamento

Los líderes de la oposición, membros del suspendido Parlamento y que no pertenecían a ningún partido político al ser el kuwaití un sistema exento de partidos,

seguían disfrutando de la inmunidad parlamentaria y celebraban frecuentes reuniones con otros notables del pueblo. Esas reuniones tenían lugar en *Diwaniyas* o salones tradicionales, donde se celebran las tertulias y que existen en todas las casas kuwait'es que se precien de ser distinguidas. En esas reuniones, toleradas por las autoridades, se hablaba de la necesidad de restaurar el Parlamento en sus funciones, y se organizaba una especie de plataforma reivindicativa

El primer ministro y príncipe heredero, jeque Saad Al Abda lah, se reunió con los representantes de esta plataforma mientras el asunto centraba totalmente la atención de los med os informativos kuwaitíes, en los que el censor impedía cualquier disonancia. Tres figuras del anterior Parlamento encabezaban la corriente que exigía su reapertura. Ahmad Al Saudoun, presidente del Parlamento, el doctor Ahmad al Khatib, y Ahmad al Rabayi, llamados en conjunto los Ahmad

La respuesta del Emir Jaber a estas ex gencias fue favorable a la restitución de la vida parlamentaria, pero eligiendo un nuevo Parlamento en el que el propio Emir tenía derecho a nombrar un tercio de sus diputados. Todos los periód cos aplaud eron al emir en un coro de editoriales y artículos hiperinstitucionales.

La protesta de la oposición, apoyada por los fundamentalistas islám cos, fue de claro enfrentamiento a la tesis del Emir. Algunas figuras históricas de la oposición realizaron deciaraciones claramente contrarias a Al-Sabah, que fueron publicadas en los

representaban en los últimos años, sus inversiones en el exterior

Las exportaciones kuwaities no petroleras, especialmente de servicios, suponían, en 1989, otro capítulo de ingresos de 3.335 millones de dólares

Finalmente, el valor de las importaciones de Kuwait rebasaba en 1989 e de sus exportaciones de crudo, total zando unos 10 664 millones de dólares, lo que no debe extrañar, pues Kuwait era un Estado que dependía casi en todo dei exterior

#### Vida política

Nos imitaremos aquí a exponer los hechos cruciales de la vida política interna de Kuwait en 1990, hasta su total ocupación por parte de Iraq, sin tocar el conflicto entre los dos países.

Ya en diciembre del año pasado, en pleno derrumbamiento de los regímenes totalitar os de la Europa del Este, en algunos casos a manos de enfervorizadas masas, Kuwait empezó a vivir

med os de información extranjeros. Algunos desfacados opositores fueron más lejos calificando la propuesta del Emir —que en abril se convirtó en una orden emiral indiscut ble— de anticonstituciona pues la Carta Magna de 1962 establece e voto como unico medio por el qu9e pueden acceder a os escaños los 75 diputados de los que se compone el Pariamento. La policía llegó a detener a algunas figuras de la corriente opositora, sin tocar a ros Ahmad cuyas diwaniyas fueron, empero cerradas por as autoridades.

Las elecciones para el nuevo Parlamento, que aunque transitorio iba a tener el mismo per odo egis at vo de cuatro años que la Constitución establece para las legislaturas ordinarias, se celebraron e pasado mes de junio. La mayor parte de los centenares de candidatos eran gente desconocida en a vida política del país, y entre ellos figuraban pocos nombres de antiquo Parlamento y ninguno de las corrientes fundamentalistas que bolcotearon, en ambos casos, aque las elecciones. Y como establec'a la mencionada orden em ral, Al-Sabah designó a 25 diputados, los otros 50 fueron elegidos por e pueblo. Así terminó este capítulo tan delicado de la vida po 'tica kuwait' el ú timo antes de la anexión iraqui, que se produjo cuando el famante Panamento daba sus primeros pasos

Sin embargo, este capitulo, y os sucesos que siguieron a aquel 2 de agosto descubrieron el grado de conesión de la sociedad kuwaití. Pues, no uso cuando a opos ción empezaba a tomar carices inusuales y sorprendentes con un fuerte nivel de con testación al Emir, cuya autoridad nadie osaba cuestionar e Gobierno kuwaití fue prudente y no llegó a recurr ria la fuerza contundente contra sus opositores tan a menudo utilizada contra e pueblo en muchos países árabes.

A revés, las autor dades kuwa ties pusieron rápidamente en libertad a los que habían sido detenidos que no pasaban de media decena. Eso sí el Emir hacía exactamente lo que le parecía más oporturio en política, pero sin legar nunca a enfrentarse abiertamente a sus opositores, a los que trataba como a una parte de la familia kuwaiti y estos, en rinsecuencia nunca legaron a recurrir a modos que puedan tacharse de insolencia o de enemistad agres ya hacia Al-Saban

No debe extrañamos este respeto mutuo entre os contrarios de la vida política kuwa ti, pues se trata de un pueblo que como hemos visto desde sus primeras raíces, se compone en su mayoría de familias que se conocen entre sí desde hace generaciones, legando efectivamente, y debido a su reducido número a constitur lo que los mismos kuwartes calfican de una gran familia a la que el Emir Jaber se dirigía en sus discursos con el térm no de mis queridos hipos. Era la típica soc edad paternalista, incluso en o gubernamenta, que en definitiva les iba b.en

Así el jeque Saad qu'en desde e acceso al poder de Jaber Al Ahmad en enero de 1978 es su primer ministro y heredero, dijo e 23 de abril en una reunión con los directores de los periódicos kuwalties refiriéndose a os opostores Somos como hijos de una sola familia, solidaria y siempre encariñada y



Vista de Al Kuwait la capitai del emiralo algun tiempo antes de la invasion

por eso, siempre seguimos en el Gobierno el método del convencimiento

#### El Estado del bienestar

En realidad el pueblo kuwaití no ten'a por qué romperse la cabeza en berengenales políticos. ¿Para reivindicar qué? Por esto los opositores políticos no podían, ni pretendían atraerse a las masas. E pueblo kuwaití gozaba hasta el pasado 1 de agosto de privileg os inex stentes en ninguna otra parte del mundo ni sequiera en os otros países del Golfo

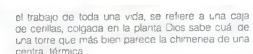
La familia Al-Sabah supo desde que manó el petró eo bajo sus pies cómo hacer que esta fabulosa rique-

za repercutiera en la vida de cada una de las famlias kuwa tíes. Quedaron lejos los tempos en que durante los años cincuenta y sesenta, e incluso bien entrados los setenta— el tazmin, o la tasación era a vara mágica que convertía a cualquiera de las humildes familias kuwaites, en un abrir y cerrar de ojos, en potentados clanes con grandes fortunas. El método consistía en tasar las viejas casas de Kuwait construidas de adobe, a precios astronómicos, confiscar as en nombre del Gobierno y derribarlas. Benditas confiscaciones aque as que las familias kuwaités esperaban pacientemente a veces durante muchos años.

Aquel era uno de muchos métodos, el más generoso, a través de los cuales los kuwa tíes se iban en quec endo rápidamente. Los suces vos gobiernos trataron de no dejar en el desamparo a ninguno de sus ciudadanos, ni siguiera a aquellos beduinos a quienes se les conced ó la nacionalidad kuwaiti tardíamente, y que hasta hace dos décadas eran unos pobres nómadas que trashumaban por los desiertos que se extienden más al á de las fronteras de Kilwaiti.

E tazmin y el simultáneo y fuerte movimiento constructor lievaron a la práctica desaparición del antiguo Kuwait, del que las nuevas y fabulosas edificaciones no dejaron ni rastro. Pues ¿quién no tenía su casa de adobe en aque. Kuwait de los cin-

Esto significó construir un nuevo Kuwait, donde el Gobierno garantizaba una vivienda a cada familia kuwaití, a precios simbólicos. Y hay que dejar claro aquí que la palabra vivienda para un kuwaití medio no significa lo que para el resto de los mortales de la clase media que puiulamos en países industra izados donde el término vivienda además de suponer



Las viviendas que el Instituto Público de la Vivienda, IPV, fundado en 1974 entregaba a los kuwa tíes con ingresos supuestamente limitados, son en su mayoría villas construidas en dos plantas, con habitaciones y salones donde bien podrían celebrarse partidos de tenis, dotadas de sus respectivos y privados jardines o parcelas, preparados para e esparcimiento de sus moradores.

Así, el iPV, que en 1990 concluyó su tercer plan quinquenal, y que en 1982 fue sometido a las directrices de un Consejo Superor de a Vivienda, rea izó en los últimos 15 años gigantescos proyectos urbanzadores, que incluyeron ciudades enteras, dotadas de todos los servicios e instalaciones, siempre al más óptimo nivel

Según el informe anua dei IPV, hecho púb co el pasado 23 de julio, a lo iargo de estos tres planes quinquena es, este organismo construyó un tota de 53.755 y viendas, que fueron adjudicadas a otras tantas familias. El cuarto plan quinquenal, el más ambicioso de todos, y que ilba a entrar en y gor en 1991, proyectaba la construcción de otras 27.227 viviendas con un presupuesto global de 5.670 millones de dólares (20.824.160 pesetas de coste para cada piso)

#### La vivienda de los extranjeros

Hablar de las viviendas que distrutaban los kuwalties nos conduce irremed ablemente, a hablar de la otra vivienda en Kuwait, la de 1,515,000 extranjeros que all' residían. Pues en ese mismo país aitamente próspero de que estamos hab ando la mayor parte de los residentes los no kuwaities que representaban el 72.3 por ciento de la población, tenían que contentarse con vivir apretujados en apartamentos a quilados a precios elevados, pues ningún extraniero tenía derecho en Kuwait a poseer nada a su nombre, excepto el coche y os muebles. Así, el alquiler de casas, oficinas, naves comercios, etcétera, era el gran negocio de los kuwa tíes en el inte rior de su país. Además, mientras os barrios kuwat'es estaban dotados de toda clase de instalaciones v servicios, ricluidos parques y arbolado, que suponían enormes costes para el Estado, muchos barr os no kuwaities, donde residian familias árabes, care cían de cas todo, incluido el alumbrado público y el asfalto

Una ley decretada a a llegada ai poder del actuai Emir Jaber A Ahmad Al-Sabah permitía a los dueños de inmuebles duplicar el valor de los alqui eres y hacerio nuevamente cada cinco años, lo que supu so una catástrote para la economía de las familias extranjeras, absolutamente desprotegidas por el Estado, que les ponía enteramente a merced de propetario de turno. Miles de familias árabes tuvieron que abandonar Kuwait a consecuencia de aquella ey, al no poder pagar el doble de los alquileres que venían satisfaciendo, máxime cuando los sue dos de los trabajadores extranjeros permanecieron largos años sin ninguna sub da

Muchos observadores árabes vieron en aque la ey de arrendamientos un soterrado plan para expulsar del país a parte de las comunidades árabes residentes en é, especia mente la pa estina(\*) que resultó ser la más perjudicada, para sustituirlas por trabajadores asiáticos, mucho más baratos y que habi-

A GUERRA DE, GOLFO ZI

tualmente residían en el país sin sus res pectivas familias, o que suponía un considerable ahorro para el Estado.

Diversas medidas tornadas en sucesivos años por el Gobierno del Emir Jaber, incluidos los despidos masivos de trabajadores árabes de todos los sectores y su inmediata expulsión del país, más la

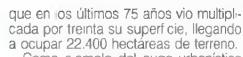
simultánea avalancha de trabajadores indios, paquistaníes, filipinos y coreanos, que fueron llegando a Kuwait a lo largo de los ochenta, vinieron a confirmar esta hipótesis. La presencia de estos trabajadores as áticos, que no hablaban árabe, I egó a tal nivel, que era frecuente en los últimos años encontrar en la prensa diana local numerosas cartas enviadas por ciudadanos kuwaities, en las que se quejaban de no poder entenderse con su médico en el ambulatorio, con la enfermera que le atiende en el hospital, con el empleado del banco, etcétera

Ya que estamos inmersos en un tema que afecta tan gravemente a os extranjeros que residían en Kuwait, conv ene destacar aquí que es el Gobierno de Jaber Al Ahmad Al Sabah, el actual Emir, el que dedicó un trato vejatorio a los wafidun, o llegados, como denominaba su Administración a los residentes extranjeros, no importaba cuántas décadas lle vasen viviendo en el país, ni si habían nacido en él

Ese trato vejatorio, a todos los níveles del vivir diario, se acentuaba especialmente para el residente árabe, que en las décadas de los cincuenta sesenta y setenta nabía construido el país, en todos sus sectores, con titánico trabajo, sudor y lágrimas. Por eso, las comun dades árabes de Kuwait recordaban en los últimos años, con gran nostalgia y cariño, aquellos Emires, de aquellas décadas, en que se les dispensaba un buen trato y respeto. Eran los Emires ustos y bondadosos, jeque Abdallah Al Salem A Sabah (1950-1965), padre de la independencia kuwaití, y su sucesor, Sabah Al Salem Al-Sabah (1965-1977)

#### Ciudad, educación y sanidad

La sociedad kuwaití tenía por escenar o la ciudad de Kuwait, que, como adelantábamos, es una de las más modernas del mundo. Existen en el país otras ciudades, como A-Ahmadi y Al Fahahil, pero más del 85 por ciento de la población vivía en la capital,



Como e<sub>j</sub>emplo del auge urbanístico registrado por Kuwait baste señalar que en 1912 conoció su primer coche y que en 1957 contaba con un total de 23 kilómetros de carreteras, mientras en la

actualidad dispone de 4.000 kilómetros (de 10 metros de anchura mínima), que absorbían un tráfico diario de 595.000 vehículos hasta el pasado 2 de agosto.

Aparte de esto, Kuwait distrutaba del sistema de sanidad más desarrollado del mundo árabe contaba con numerosos ambulatorios y hospitales, donde se efectuaban operaciones quirúrgicas de alta especialización, como las de trasplantes de órganos. De este sistema disfrutaban plenamente los extranjeros residentes en el país. Así, además de los casos de kuwaitíes, muchos extranjeros que requerían tratamiento fuera de país eran trasladados a los hospitales más avanzados en las diversas especialidades, donde recibían tratamiento a expensas del Estado kuwaití. Ni kuwaitíes ni residentes tenían que pagar nada por la atención sanitaria.

No ocurría lo mismo, sin embargo, con el sistema de enseñanza, cuyas instalaciones y medios eran incomparablemente mejores que los demás de la región, pero de los que el Gobierno del jeque Jaber excluyó a la mayoría de los alumnos extran eros, que en los últimos años se veían obligados a acudir a colegios privados, negocio éste que floreció sobremanera durante los años ochenta. De la universi dad kuwaití, fundada hace poco más de una década, quedaban totalmente excluidos los alumnos extranjeros. Todos los niveles de la enseñanza eran gratuitos para los kuwait'es, de los que el Gobierno solía enviar al extranjero —casi exclusivamente al Reino Unido Estados Unidos, Canadá y Egipto- a más de un centenar de bachilleres superiores para que cursasen allí sus estudios universitarios, pagados por el Estado.

#### NOTA

(\*) Ni de a R. Este trato es en parte el ustificante de la reacion de las masas humildes del mundo arabe en general y de los patestinos en particular a favor de Saddam Husein en esta crisis. A muchos de ellos les movia la inquina contra la discriminación kuwait mas que la simpat a por el expansión smo iraqui

## Tormenta del desierto

#### Por David Solar

Periodista

OS comentaristas internacionales pronosticaron que el comienzo del ataque multinacional tendría lugar en noviembre. Los al ados hab'an acumulado un impresionante arsenal y gran cantidad de tropas, y existían múltiples indicios

que permitían esos cálculos. Sin embargo, el mes transcurrió en tensa calma Muchos países entre ellos la URSS, pedían a Washington que tuviera paciencia y siguiera negociando. El día 29 se reunió en Nueva York el Consejo de Seguridad y ela-

boró la duodécima resolución sobre el caso —la número 678—, que autorizaba a los Estados miembros a adoptar las medidas que juzgasen necesarias para hacer cumplir las resoluciones em tidas al respecto si Iraq no había evacuado Kuwait el 15 de enero.

Una de las cuestiones que más encrespó a la opinión pública internacional fue la dec sión de Sadam Huse n de tomar como rehenes a los extranjeros que se encontraban en Iraq en el momento de la invasión, para presionar a sus respectivos países. Le sirvió de arma propagandística. Por Bagdad pasaron el austriaco Waldheim los españoles Almeida y Vi lapalos e británico Heath, el alemán Brandt, para intentar conseguir la libertad de sus compatriotas. Inesperadamente, el 6 de diciembre, el presidente iraquí decidió ponerles en libertad

Se produjo entonces una distensión en el ambiente, pero la carrera para reunir mayores medios de combate continuó en ambos bandos. Iraq, con un boicot internacional estrangulando su economía y muchas de sus necesidades vitaaunque durante muchos meses se habían estado preparando para soportar esta medida—, fortificaba febrilmente sus tropas en el emirato ocupado. Los aliados acumulaban medios y hombres —hasta alcanzar unos 700.000—, y llevabana cabo un programa de adiestramiento aceierado para combatir en el desierto y constantes ejercicios de coordinación de ejércitos y armas. En esto parecía existir tanta dificultad, que varios generales norteamericanos manifestaron en Navidad que el ejército de tierra no estaría en disposición operativa hasta mediados de febrero.

#### El ultimátum

Trascurrieron las Navidades y atrás quedaron las visitas familiares, las actuaciones de artistas, las pequeñas vacaciones y los regalos para los soldados de la fuerza multinacional. El 15 de enero, fecha límite concedida por la ONU se aproximaba amenazador. En el campo contrario, al sur de Kuwait, los soldados iraquíes terminaban sus bunkers y toperas. Creían y hacían creer que aquella fortaleza sería inexpugnable.

La guerra parecía inminente cuando el presi dente Gorbachov logró que Washington y Bagdad concertaran una reunión negociadora. La cita tuvo lugar el día 9 en Ginebra Acudieron el ministro de Asuntos Exteriores de los EE.UU., James Baker, y el de Iraq, Tarek Aziz. La reunión duró seis horas, pero no se llegó a un acuerdo No hubo modificación alguna en la postura iraquí, que vinculaba cualquier negociación sobre Kuwait a la solución del prob ema palestino. Tras el encuentro, los dos ministros mantuvieron sendas ruedas de prensa, que colocaron al mundo ante la inevitabilidad de la guerra:

iraq no debe tener ninguna duda de que la coa-

lición internacional tiene el deseo y la fuerza para hacerle salir de Kuwait y que, si continúa con esa ocupación, afrontará un conflicto de consecuencias devastadoras, dijo Baker. Por su parte, Tarek Aziz fue igual de contundente: El pueblo iraquí se ha preparado para lo peor desde el principio. . Además, tenemos una larga experiencia en la guerra.

Sin embargo, todavía quedaba una pequeña esperanza para la paz. El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Perez de Cuéliar, se trasladaba a Bagdad el 11 de enero. Mantuvo infructuosas conversaciones con Tarek Aziz, y tras muchas gestiones logró que le recibiera el presidente Sacam Husein. Todo fue en vano. Ya en París, el secretario general de la ONU declararía: No hay motivo alguno para ser optimistas... No he hecho progresos en Bagdad... Según fuentes francesas, el señor Pérez de Cuéllar le dijo al presidente Mitterrand que había encontrado en Sadam Husein una ind ferencia suicida.

En efecto, el 13 de enero, cuando Pérez de Cué lar abandonaba Bagdad, el presidente iraqui declaró a la prensa: La decimonovena provincia iraqui (Kuwait) será el escenario de una gran batalla .. El ejército iraqui es perfectamente capaz de defender el honor de la nación árabe

Aunque apenas quedaba tiempo, se sucedieron los intentos de solución negociada por parte de Siria, Francia y Argelia, e incluso de Yemen Nada Bagdad era refractaria a cualquier solución que significara su salida de Kuwait: No es un problema de calendario, sencillamente no podemos aceptar la presión, no aceptaremos el ultimátum, declaraba un alto funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bagdad el 14 de enero. El mismo día, el Parlamento iraquí apoyaba plenamente la política de Sadam Husein y arengaba a los iraquíes a emprender la guerra santa contra los países occidentales y sus aliados árabes

A pesar de todo, el día 15 Javier Pérez de Cuéllar real zó un último intento de evitar la guerra. Al concluir una reunión del Consejo de Seguridad hizo este llamam ento: Pido al presidente Sadam Husein que detenga el curso catastrófico de los acontecimientos... Debe comenzar sin pérdida de un minuto la retirada de Kuwait, y una vez que este proceso se ponga en marcha, las Naciones Unidas garantizarán que ninguno de los países de la fuerza multinacional atacará a las tropas iraquíes.

Pero desde Bagdad no llegó la señal esperada. Ese últ mo día concedido por la reso ución 678 del Consejo de Seguridad se produjeron ma nifestaciones convocadas por el partido Baas, que gobierna Iraq, contra a coalición internacional. Francia, promotor del último intento negociador, abandonaba el empeño. El primer ministro, Michel Rocard, declaraba al anochecer: Ha llegado el momento de recurrir a la fuerza.

El día 16 amaneció cargado de negros presagios. El ministro de Información de Iraq, Latif Nasif Yasim, se permitía bromear insensatamente: Ya hemos ganado, ¿no? Estamos a 16 y no ha

ocurrido nada .. Estados Unidos quiere que nos arrodillemos, pero será Bush quien lo haga

Al mismo tiempo, en Washington, el presidente estaba reunido con el secretario de Defensa, Richard Cheney, y con el jefe del Estado Mayor, Colin Poweli. Allí se tomó la decisión de iniciar el ataque aéreo. Powell se puso en contacto con e general Schwarzkopf, al que pidió que abriera e sobre lacrado que contenía las órdenes de actuación. Simultáneamente llegaba a la residencia presidencial el secretario de Asuntos Exteriores, James Baker. Bush le informó de que ya había dado la orden de atacar y le indicó que podía empezar la ronda de informaciones confidenciales a los países aliados.

Poco antes de las doce de la noche de ese 16 de enero, llegaban al Palacio de la Moncloa, residencia del presidente del Gobierno español, el ministro de Asuntos Exter ores, Francisco Fernández Ordóñez; el de Defensa, Narcís Serra, y la portavoz del gobierno, Rosa Conde, que junto con Felipe González componían el Gabinete de crisis. Esperaban la información oficial sobre el comienzo del ataque. No tuvieron que esperar mucho tiempo: cuando el reloj marcaba las 00 10 horas, el presidente Bush comunicó al presidente González que la ofensiva aliada se acababa de poner en marcha.

En efecto, a las 2 h. 10 minutos de Iraq, docenas de aviones *invisibles F-117* atacaban las instalaciones de radar de Iraq. El mando iraquí se quedó *ciego*, incapaz de otra cosa que guarecerse en los refugios, ordenar a la aviación que interceptase a los invasores y a la defensa antiaérea que frenase al enemigo. Vano empeño. Los cazas iraquíes que pudieron levantar el vuelo fueron abatidos por los *F-15 Eagle* norteamericanos que, perfectamente informados de sus rutas, les esperaban. La defensa antiaérea tampoco tuvo mucho éxito. Sin radares que les alertasen y dirigiesen, su nutrido fuego era guiado únicamente por el ruido de los reactores enemigos.

Esa noche los pilotos de la fuerza multinacional llevaron a cabo más de dos mil misiones de bombardeo y caza. Un amplio muestrario de aparatos con base en tierra o en portaaviones comenzó a hacerse familiar; bombarderos *B-52* o *F-111*. cazabombarderos de todo tipo y especialización: *F-14*, *F-15*, *F-16*, *F-18*, *A6E*, *Jaguar*, *Tornado*, los veteranos *Phantom...* Cerca de 600 objetivos fueron atacados en las primeras horas con mas de 8 000 toneladas de bombas, que se lanzaron fundamentalmente sobre instalaciones de comunicaciones militares y civiles, aeropuertos, puestos de mando y control, fábricas de armamento y de productos químicos, instalaciones nucleares

Tal como se supon'a, la reacción aérea iraquí fue nula. Los pocos aviones que lograron volar resultaron abatidos. En vista de la violencia del ataque de las destrucciones producidas y de la indefensión iraquí, se universalizó la idea de que la guerra sería muy breve. Se afirmaba por doquier que lraq no podría soportar un castigo como éste

por más de una semana, pese a que tanto en Washington como en las ruedas de prensa de Danrán, principal base de las fuerzas mu tinacionales, se aconsejaba mesura y se decía textualmente: La guerra será larga.

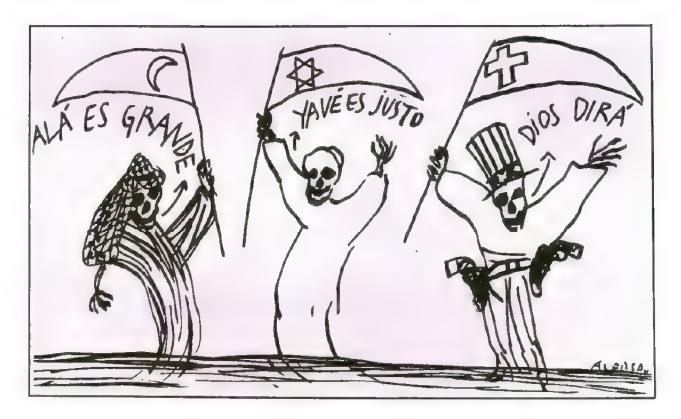
#### Los días de los «Scud»

En efecto, Iraq, que mostraba su impotencia militar ante el huracán aéreo desplegado por Schwarzkopf, tenía algunas bazas políticas que jugar. Cuando se cerraba el segundo día de bombardeos y los portavoces militares norteamericanos asombraban al mundo con la precisión de los impactos de sus bombas inteligentes—la guerra se tornaba un ejerc to electrónico consistente en el minar marcianitos en una máquina tragaperras—, saltó al aire la intranqui izadora noticia de que siete misiles Scud acababan de alcanzar Israel.

Escasos fueron os daños y pocas las víctimas —dos ancianos muertos: uno a causa de un infarto y el otro por mal uso de la máscara antigás—pero la conmoción mundial resultó enorme. Era ev dente que Iraq quería provocar a Israel e implicarle en la contienda para poder invo ucrar en el conflicto a todo el mundo arabe más aún, a todo el mundo is ámico. Bagdad tenía claro que la entrada de Israel en la guerra actuaría como revu sivo, agrietando la coatición y complicando a muchos países que hasta aquel momento sólo mostraban un ligero apoyo moraí a la causa de Sadam Husein

Afortunadamente para el bando multinacional, junto al protagon smo de los *Scud* se alzó el antagonismo de los *Patriot*, los m siles antimisiles o antiaéreos. Esa misma noche, dos *Scud* lanzados contra Arabia Saudita fueron desintegrados en el aire por sendos *Patriot*. Washington pudo aplacar fácilmente a Israel enviandole numerosas baterías de este tipo de mis les, operadas por personal norteamericano. Era la primera vez que miembros de las fuerzas armadas de los EE.UU. partic paban en la defensa del Estado sionista.

A partir de ese momento, tres docenas de Scud caerían sobre territorio judío. La mayoría fue interceptada por los *Patriot*, otros se precipitaron sobre el mar o sobre el desierto, y el resto causó media docena de muertos y cuarenta her dos. Directamente, los efectos militares de la cohetería iraquí tuvieron nulos resultados. Israel pudo contemplar con cara de angustia y secreto regocijo cómo la fuerza multinacional pulverizaba Iraq. mientras recogía el fruto de su paciencia baterías de cohetes Patriot ayudas económicas y el reconocimiento internacional por no enturbiar más el panorama. Pero, indirectamente, los Scud jugaron un notable papel mi itar I os aliados desplegaron una febril actividad para destruir las rampas fijas y, sobre todo, las móviles Es como buscar una aguja en un pajar —decian los man dos aliados—, pueden ser transportados en un camión lanzador o camuflados como el minarete



Chiste de Alfredo en visperas del comienzo de los bombardeos (Diario 16, 16-1-91)

de una mezquita. Más de mil m siones aereas se ded caron a rastrear y destruir un centenar de lanzaderas, que actuaron, despues de todo, hasta el final de la guerra

La primera semana de ofensiva aerea se cerraba con el balance de unas 15 000 misiones de bombardeo, caza y reconocimiento. Cerca de 50 000 toneladas de bombas habían caído sobre los principales objetivos señalados por os planos de las fuerzas al adas. Las conclusiones eran contradictorias y en general, menos optimistas que en as primeras horas.

 Pese a su precisión, los bombardeos debian reiterarse, pues los iraquies se mostraban incansables en sus reparaciones de pistas, aero-

puertos y vías de comunicación

— Quedaba claro que los bombardeos deberían ser más numerosos de lo previsto, ya que muchos de los biancos eran muy resistentes y debieron ser atacados desde los buques con m siles de crucero *Tomahawk*, y otros muchos eran señuelos

El mal tiempo impedía efectuar todas las misiones programadas y descendía la precision de as bombas tontas

 La buena not cia para las fuerzas interaliadas era que las defensas iraquíes resultaban cas ineficaces y as pérd das aéreas eran soportables 18 aparatos, lo que suponía 1,2 derribos por cada mil misiones

En resumen, las ruedas de prensa de los a tos jefes aliados terminaban siempre de la misma manera: todo va bien, pero se necesitan más bombardeos. Los enviados especiales empezaron a perder su optimismo inicial illo que se había

pronosticado como la primera guerra te evisada en directo, se hab'a convert do en un conflicto sin imágenes y con escasas noticias. Pero el mundo entero pudo ver en televisión a los plotos capturados por os iraquíes tras saltar de sus aviones Rostros tragicos, agotados, tumefactos, hendos por golpes no definidos, y deciaraciones en contra de la guerra y de la postura de sus respectivos gob ernos. Bagdad se saltaba los convenios de Ginebra sobre los prisioneros de guerra y amenazaba con situarles en los posibles objetivos de la aviación aliada empleándolos como escudos humanos, amenaza que, al parecer, no cumplió

En esa primera semana se produjo un nuevo peligro de ampliación del conflicto. Los EE.UU comenzaron a bombardear Iraq desde sus bases en el sur de Turquía. Bagdad quiso intimidar al gobierno de Ankara asegurando que tomaría represalias, a lo que el presidente turco Turgut Ozal respondió con importantes concentraciones de tropas en a frontera Parecía que los turcos esperaban una provocación para invadir Iraq des de el norte, lo que quizá les hubiera dado algunas bazas para recuperar la región petrolífera de Kirkuk-Mosul, que perdieron en la desmembración de su imperio al final de la Primera Guerra Mundial A raíz de esta situación se debatió en la OTAN la conducta a seguir en el caso de que Turquía fuese atacada

#### Terrorismo ecológico

La segunda semana de bombardeos se abría con una de las noticias más temidas de a guerra. el empleo de petróleo para causar un desastre ecológico. En una semana los raquies lanzaron al Go fo Pérsico 11 millones de barriles de crudo,









Tira cómica de Peridis el último dia de lucha (El Pals, 28-2-91)

unformaciones recientes rebajan la cifra a la milli na fue rechazada y, en parte, destru da o captutad o, incluso, a la tercera parte), originando la mayor marea negra de la historia. Un cormorán cubierto de petró eo fue el protagonista televisivo durante med o mes. Llegó a los hogares de mundo entero como una de las imágenes más pateticas de la guerra. Según se ha sab do despues, estas secuencias pertenecian a otra marea negra y a otra guerra, la de Iraq irán, lo que no significa que en esta ocasión dejara de ocurrir lo mismo La aviación al ada logró impedir que continuaran los vertidos, cegando con sus borribas las conducciones que llevaban el crudo hasta el mar

El 28 de enero, el presidente Sadam Husein concedía una entrevista al más famoso reportero de esta guerra. Peter Arnett, que estuvo en Bagdad durante todo el conficto sirviendo sus imágenes a los abonados a la cadena de televisión norteamericana CNN Fueron 90 m nutos insoportables, cortados frequentemente por los fallos en el flu do eléctrico a causa de los bombardeos al ados. Confirmó que suyas eran las órdenes de verter petro eo en el Golfo. Re teró sus terr bles amenazas, los soldados al ados se ahogarían en su propia sangre cuando se iniciase la madre de las batallas ai sur de Kuwait, emplearia todo tipo de armas de,ando entrever, incluso que disponía de armamento nuclear. Invocó una y otra vez la religion, como si esperase dos milagros el evantamiento de todo el mundo árabe contra los invasores y la destrucción de os ejércitos coal gados por a acción divina

Aunque la entrevista sólo denotaba que el dictador iraquí no pod a controlar ni su propia capital, que estaba agotado y que sus esperanzas se apoyaban en quiméricas armas secretas, logro un notable impacto publicitario y muchos le creveron. Sadam también obtuvo una victor a morai con la dimisión del ministro francés de Defensa Jean-Pierre Chevenement, su am go personal y fundador de la asoc ación de amistad frando-iraquí. Otra dimisión negativa para los a lados fue la del almirante en jefe de las fuerzas navales italianas destinadas en e. Golfo.

Irag remataba sus triunfos de la segunda semana de lucha con un sorprendente ataque con tra la local dad saudita de Jafy próx ma a la frontera y abandonada por sus habitantes. La colum

rada en 24 horas, pero Sadam se apuntó un tanto propagandistico. La fuerza multinacional tenía demasiados huecos y no parecía tan temible. Eso animó al e ército iraquí a intentar un ataque de mayor envergadura, empleando unos 800 vehiculos blindados Nunca llegaron al frente Descubiertos y atacados desde el aire, fueron dispersados y d ezmados. El mando aliado estimó sus pérdidas en más de cien tanques y muchos transportes Estas ser'an las únicas iniciativas militares raquies en las seis semanas de guerra.

Baddad parecía delar su suerte en manos de os países siámicos que, efectivamente programaron man festaciones en Marruecos Argetia, Libia, Túnez, Jordania e,incluso Irán y Pakistán Pero todo aquel griterio no era más que fuegos de artificio, que ofrecían a Iraq una fatua esperanza También confaban en os pac fistas eupeos y americanos y se ilusionaban esperanzados cuando en Madrid, Paris o Washington diez mil personas pedían el cese de la guerra.

Lo malo para Iraq fue que os bombardeos seguían su curso y las destrucciones eran cada vez mayores y más difíciles de solucionar Bagdad carecía de agua y, durante muchas horas, de luz e éctrica. Los bunkers que protegian su av ación estaban siendo descubiertos y destruidos poco a poco. Las pérdidas aéreas de los aliados disminuían 11 aparatos en la segunda semana

El 26 de enero ocurría uno de los hechos más misteriosos de esta guerra: varios aviones raquíes se refugiaban en Irán... Extraña conducta que se mantendría en los d as siguientes, alcanzando la cifra de 147 aparatos. Se especuló con tres hipótesis

a) Los pilotos iraquies, sin posibilidad alguna de enfrentarse en igualdad de condiciones a los a lados, huían tocados o evitando la confrontac ón, b) Los aviadores de Iraq desertaban a cau sa de las ejecuciones de los jefes de arma aérea y antiaérea, acusados de cobardía por Sadam Husein (noticia procedente de Moscú, sin confirmar todavía) c) El presidente raqui, al verdesmoronarse los bunkers que protegían sus aviones y convencido de la ine uctabil dad de la derrota, envió a Irán lo más granado de su fuerza aérea esperando poder recuperar a cuando

cesasen las hostilidades. Quince días después i Iraq dei final de la guerra aún no se sabía cuái de vál das

#### El retorno de los viejos colosos

La primera quincena de febrero se distingu ó desde el punto de vista militar por el regreso de os vielos colosos: as superfortalezas volantes B 52 y los acorazados Wisconsin y Missouri, en servicio desde 1955 y 1944-45 respect vamente aunque muy modernizados

Los primeros, capaces de alcanzar objetivos situados a más de 8 000 kilómetros y cargados con bas inteligentes a canzaron un refugio de Bag 18 ó 20 toneladas de bombas realizaron en las dad, causando más de 300 víctimas civiles. Toseis semanas de querra unas 5 000 misiones. cons stentes sobre todo en bombardeos alfombra (60 bombas de 300 kilos en cada via e). Los segundos se encargaron de eliminar las defensas costeras iraquies con sus cañones de 125 y de 406 mm y aplasta: sus comunicaciones, amenazar la retaguardia y atacar objetivos importantes muy leianos con sus m si es Tomahawk

Los veteranos bombarderos se emplearon fundamentalmente sobre las concentraciones de la Guardia Republicana entre Basora y la frontera de Kuwait, y contra las l'neas fortificadas iraquies en el sur del emirato. Los venerables acorazados constituyeron una pesadilla táctica para el mando iraqui, que siempre temó un ataque anfibio artillero del Wisconsin y del Missouri

En esa quincena Bagdad jugó su última carta. que, como las anteriores, resultó más osicológica que real. Su emisora de radio, único medo que e quedaba para comunicarse con el mundo exterior, comenzó a emitir mensa es en c ave destinados, al parecer a grupos terroristas esparcidos por el mundo. La noticia apenas ocupó unas neas en la prensa. Hubo varios atentados conpuso más

A concluir la primera mitad de febrero los aliados habían realizado cerca de 60 000 misiones aéreas, arrolando sobre Iraq alrededor de

200 000 toneladas de bombas. La para zación era casi absoluta en todo el país. No funcionapan as comunicaciones ni la electricidad, el tráfico hacia el sur era imposible, ya que todos los grandes puentes habian sido destruidos y las carreteras estaban cortadas por los embudos de as bombas. La pequeña marina iraqui habia desaparecido, tragada por las aguas, o hab a corrido a refugiarse a från Los aviones no volaban siquiera para intentar huir. Se suponía que las tropas iraquies situadas en la frontera de Kuwait con Arab a Saudita estaban bajo estricto racionam ento de agua, comida y municiones. El mando al ado informaba que segun sus datos, habian destru do un tercio del poderio blindado y artillero de

En esos primeros quince dias, esta guerra sinlas hipótesis era la acertada, o si las tres eran il imagenes y casi sin noticias semejaba un ejercicio sobre el pape. El diluvio de bombas ianzado por la fueza multinaciona, parecía haber sido enqu'lido por el cemento o el desierto, sin causar balas. Voces autorizadas se levantaban en Ale mania aventurando cantidades esca ofriantes de victimas se habiaba de más de 300 000 Era ex ces vo. hubiese sido imposible ocultar tanto muerto, pero la Cruz Roja, componiendo su puzz le con datos fragmentarios, comenzó a habiar de 20 000 ó 25 000 bajas civiles, entre muertos y her dos. El 13 de febrero se comprobó que esas cifras podían ser ciertas o incluso peores dos bomdavia se discute si era un edificio militar, como afirman los norteamericanos, o civil, como aseguran los raquies, o si era una cosa por el día y otra por la noche. Tanto da Lo muagroso es que os muertos no se contasen por miliares tras semejante bombardeo, por muy inteligentes que sean las bombas actua es. Iraq tampoco tenia derecho a clamar contra el terror smo a iado noche tras noche sus Scud seguian via ando hacia Tel Aviv Dahren, Rad Bahráin o Qatar con el unico propós to de aterrorizar a la población civil, ya que su precisión es escasa y solo pueden tener cierta efectividad lanzados sobre grandes poblaciones

El comienzo de las operaciones terrestres se aliado bajo la protección del formidable paraguas suponía inminente. Los dias 8 y 9 de febrero el secretario de Defensa de los Estados Unidos Richard Cheney, y el efe de Estado Mayor, Colini Powell, estuvieron en la base aliada de Dahrán. —Arab a Saudita—, estud ando la situación con el genera. Schwarzkopf para informar al presidente Bush, último responsable de inicio de este ataque A su regreso a los EE UU no desve aron nada: Los bombarderos van a continuar durante un mes o seis meses, o quizá un año, o puede tra intereses económicos, especialmente nonea- que indefinidamente. Nos ha sorprendido la camericanos, un muerto y algunos heridos. No su- pacidad de recuperación del ejercito iraqui. Pocos días después se demostraria que sólo fino an creer en os espectros agitados por Sadam Hu-

En la primera mitad de febrero se produjeron

tamb én las dos últimas mediaciones para evitar el choque de infantería y blindados. La primera fue promovida por Irán. No tuvo éxito: ni Bagdad estaba dispuesto a irse de Kuwait, ni los Estados Unidos a aceptar una retirada con condiciones Más importante fue la mediación de Gorbachov, que durante una semana mantendría en vilo a la opinión pública internacional con las idas y venidas entre Bagdad, Moscú y Washington. Sadam comenzó ofreciendo la retirada si los israelíes salían del Golán, Cisjordania y Gaza, y los sirios abandonaban el Líbano. Bush respondió que era inadmisible, y continuaron los bombardeos.

El día 18, Moscú exponía el plan de paz negociado con Tarek Aziz. Se habiaba de retirada incondicional de Kuwait, pero luego se ponían ocho condiciones: tres semanas para abandonar el emirato anulación de las resoluciones del Consejo de Seguridad, renuncia a cualquier responsabilidad económica o jurídica de Iraq y sus líderes, respeto por el gobierno de Sadam Husein...

Italia se precipitó a apoyar esta propuesta, gual que los países árabes que hasta entonces se habían mantenido neutrales o simpatizaban con Iraq. Washington se vio en un compromiso. El plan era inaceptable porque permitía que los iraqu'es efectuasen una retirada semivictoriosa, de aba su ejército casi intacto y presto para nuevas aventuras y iavaba sus responsabilidades en la tragedia. A la vez, era muy violento desairar a Gorbachov y enfrentarse con algunos aliados que como Italia, habían apoyado el proyecto.

El día 20, Bagdad respondió que aceptaba el plan soviético. Washington replicó que era insuficiente. Exigía el cumplimiento escrupuloso de todas y cada una de las resoluciones del Consejo de Seguridad. Moscú presionaba y exponía la aceptación de Bagdad. El viernes 22, a las cinco de la tarde, el presidente Bush compareció ante la prensa para declarar que sólo era aceptable la retirada incondicional y en una semana; la capital de Kuwait debería quedar desocupada en 48 horas, y los prisioneros de guerra aliados, entregados en el momento de la firma del acucrdo Bush concedió 24 horas a Sadam Husein para aceptar la oferta, de lo contrario ordenaría el inicio de la ofensiva terrestre.

#### Ofensiva final

Las primeras horas de a tarde del sábado 23 de febrero transcurrieron en tensión, esperando que Bagdad diera alguna senal de retirada. Pero no se produjo. A las cinco de la tarde se cumplió el plazo. Sólo quedaba esperar el momento elegido por Schwarkopf para desplegar su ofensiva, que ev dentemente estaba muy próxima. Los ataques aéreos no se habían interrumpido ni un solo dia, totalizando en esa fecha unas 89 000 misiones a lo largo de cinco semanas en las que se habían arrojado sobre Iraq y su Ejército estacionado en Kuwait cerca de 300.000 toneladas de

bombas. El Pentágono suponía que el 50 por 100 del armamento iraquí estaba fuera de combate.

A las dos horas de la madrugada del 24 de febrero, hora española, cuatro de la mañana en el escenario de la batalla, comenzó e ataque Mientras la infantería de marina amagaba un desembarco, con una gran concentración de fuego de la escuadra sobre las posiciones iraquies situadas al norte y sur de la capital, las divisiones de marines I y II, apoyadas por la iV Brigada Acorazada británica, rompían el frente en Al Wafra, cerca de la costa. Simultáneamente más al oeste las tropas kuwaitíes, sauditas, egipcias, sir as y omaníes abrieron brecha en dirección a Al Jahra

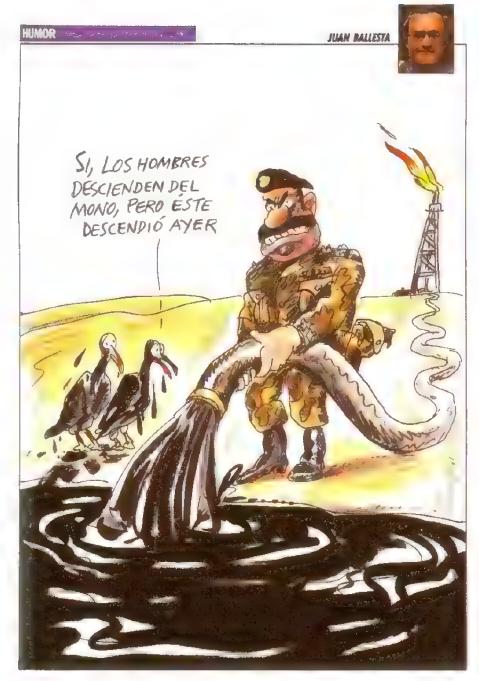
Las rupturas se sucedieron con suma facilidad Los zapadores abrieron rápidamente pasillos en los campos de minas, casi sin que nadie les molestara. Las unidades blindadas y acorazadas avanzaban sin encontrar apenas obstáculos. Los temidos carros de combate y cañones iraquíes opusieron escasa resistencia, habían sido destruidos, carecían de munición o fueron abandonados por sus dotaciones... La infantería, compuesta por miserables grupos de soldados sucios, hambrientos, heridos, desmoral zados, abandonados por sus jefes y oficiales, se rendía sin apenas resistencia.

En el vértice de las fronteras iraquí, saud ta y kuwatí, se producía el ataque más importante, destinado a embolsar a los ejércitos iraquíes de ocupación y a enfrentarse con la ponderada Guardia Republicana. Lo formaba el VII Cuerpo de Ejército de Estados Unidos y la VII Brigada Acorazada británica, las famosas ratas del desierto.

Penetraron a toda velocidad por encima de la frontera entre Kuwait e Iraq, desaf ando el peligro de ataque por su flanco izquierdo del VI. Ejército iraquí. Pero éste ya tenía bastante con ocultarse de los incesantes ataques de la aviación y de los helicópteros, mientras intentaba evitar el embolsamiento, ya que las fuerzas multinacionales tenían otra columna avanzando aún más hacia el oeste.

En efecto, por allí progresaba la agrupación francesa Daguet (VI División of ndada I gera, más un regimiento de la Legión Extranjera), apoyada por un regimiento norteamericano de cabal ería. ve nticinco horas después de iniciar su marcha alcanzaban las afueras de Nas riya, a orillas dei Eufrates, tras recorrer 160 kilómetros impidiendo la retirada de las fuerzas raquíes nacia Bagdad Simultáneamente, la CI División helitransportada iniciaba la mayor operación en la historia de esta joven arma. En 36 horas, sus 300 helicópteros Chinook de transporte establecieron la base Cobra, un gran centro de abastecimiento para la agrupación Daguet y el VII Cuerpo de Ejército de EE UU casi cien kilómetros dentro de Iraq Las tropas helitransportadas proteg'an esta base y cerraban la bolsa aliada por el norte.

Las operaciones continuaron con suma facilidad durante el segundo día. Norteamericanos y británicos (VII Cuerpo de Ejército y VII Brigada)



Una de las barbaridades más gratuitas e inutiles que se cometieron en la guerra del Golfo: la contaminación del mar con millones de barriles de crudo (Juan Ballesta en Cambio 16)

pulverizaron la división Tawalkalna una de las mas famosas de la Guardia iraqui. Esa fuerza aliada se escindia en dos alas, una prosiguio su avance en dirección al Eufrates, para lograr el embolsamiento, y la otra giro hacia el interior de Kuwait apuntando directamente a la capital. Cer ca de esta eran ianzados los paracaidistas de la LXXXII División, Airborne, tratando de copar a las fuerzas iraquios que, a toda prisa, abandonaban Kuwait City, dejando atrás todo su equipo pesa do y un reguero de destrucción. Las fuerzas al a das arabes alcanzaban Al Jahra y los angloamericanos, que avanzaban por la costa, llegaban por el sur a los arrabales de la capital. A concluir

ese da, los aliados habían capturado a cerca de 20 000 iraquies

Esa noche, sin embargo, padecieron los norteamericanos el mayor revés de la contienda. Un Scud cayó sobre un barracon militar, causando 28 muertos y docenas de heridos, lo que suponía más víctimas que en toda la batalla terrestre

Al tercer dia las primeras tropas kuwaities penetraban en la capita. Las fuerzas aliadas cerraban totalmente el cerco al sur de Basora Los prisioneros eran tantos - por entonces más de 30 000- que los soldados aliados permitían el paso hacia el norte de los soldados iraquíes previamente desarmados. El cuarto día se cierra más aún la bolsa contra las marismas de Basora, donde dos divisiones de la Guardia quedaron pulverizadas en su empeño por proteger la retirada de otras tres, que l'egaron a Basora muy desorganizadas y reducidas por os incesantes ataques de los aviones cazatanques A-10 y de los helicópteros Apache y Cobra Ese día las informaciones aliadas habilaban de más de 60 000 prisioneros

En el frente diplomático, la URSS presionaba dentro del Consejo de Seguridad para que cesase el fuego, opiniendose los aliados y exigiendo que Iraq aceptase todas as resoluciones. Saddam Husein fue incapaz de dar ese paso, pero el presidente Bush informado de que los ejér citos aliados habían cubierto to-

dos sus objetivos, ahorró a los iraquíes la prolongación del castigo. A as dos de la madrugada del 28 de febrero anunció

Kuwait na sido liberado. El ejército de Iraq ha sido derrotado y nuestros objetivos se han cumplido Después de consultar con el secretario de Defensa, Dick Cheney, y con el jefe del Estado Mayor conjunto, general Colin Powell, así como con nuestros socios en la coalición, me complace anunciar que las fuerzas de Estados Unidos y de la coalición suspenderán todas las operaciones ofensivas de combate a partir de la medianoche (nora de Washington, seis de la mañana hora peninsular española), exactamento 100 horas después del comienzo de la ofensiva terrestre

Luego conmino a fraq para que cumpliera todas las resoluciones de Consejo de Seguridad y para que no promoviera incidentes con las fuerzas multinacionales.. Esta guerra ya ha quedado atrás

concluyó. Nacía una nueva realidad. El domingo 3 de marzo, en una tienda de campaña levantada en la localidad de Safwan (al sur de Basora), rodeada por centenares de tanques, se reunían los generales aliados Norman Schwarzkopf y Jajed Ben Sultán con la delegación enviada por Bagdad (dos generales: el jefe del III Cuerpo de Ejército y el número tres del Ministerio de Defensa). Aceptaron el cumplimiento de las resoluciones del Consejo de Seguridad, a inmediata libertad de los prisioneros de guerra y la entrega de los planos con la ubicación de los campos minados.

La guerra terminaba oficialmente el 3 de april, ocho meses después de su nicio. En esa fecha el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó la resolución 687 que concluía oficialmente la contienda del Go fo. Pero en ese mes de plazo las armas no habían callado ni un momento y la muerte se había cobrado tantas víctimas como en

las semanas anteriores

#### La guerra civil

Iraq v vía inmerso en una terrible guerra civil: en el sur, la población de credo chiíta se sublevó contra Bagdad. Al levantamiento se unieron algunas tropas desorgan zadas de la zona de Basora. Saddam Husein lanzó contra el os los restos de su ejército, incluidas las guarniciones situadas en las fronteras con Turquía e Irán. Logró sofocar la rebelión, incrementando aún más las enormes destrucciones en la zona, causando millares de muertos y un éxodo que algunas fuentes elevan a medio millón de personas hacia Irán, al este, y hacia la zona ocupada por los norteamericanos, en la frontera Iraq-Kuwait.

Simultáneamente, en el norte se sub evan los kurdos. Esta inquieta etnia, el mayor pueblo sin patria de los que habitan la tierra, ya había padecido las persecuciones y el genocidio de Saddam Husein. La derrota del ejército iraquí en Kuwait y la guerra civil en el sur de Iraq ies proporcionaba la pos bilidad de una y ctor a. Pero no fue así. La resistencia chi ta terminó pronto en el sur y Bagdad pudo volver su ejército magnificamente preparado para la represión interior— contra los kurdos, cuyos guerrilleros adiestrados para la lucha son pocos y escasamente eficaces lejos de sus montañas. No fue difícil expulsarles de las ciudades ocupadas

El resu tado de este combate desigual era previsible desde el principio, sobre todo cuando Saddam Husein empleó sus aviones y helicópteros Este material bélico estaba vedado a los iraquíes por los acuerdos de alto el fuego firmados en Safwan lo que se confirmó cuando los F-15 norteamericanos demibaron dos aviones iraquíes que osaron remontar el vuelo. Pero, seguidamente, los Estados Unidos se inhibieron ante las intensas operaciones aéreas desp egadas por los iraquíes contra los kurdos... Estaba claro que, primero, Washington ponía a Bagdad en su sitio el del derrotado y a continuación cerraba los ojos ante sus ac-

ciones contra los *peshmergas*. Era evidente que Bush no iba a permit.r la división de Iraq.

Tal división hubiera originado un doble peligro Por un lado, minimizar a la fortaleza de Iraq y lo expondría a una nueva escisión chiíta en el sur, creando un foco de permanente inestabilidad en una región sumamente sens ble. Estados Unidos y el mundo desarrollado, en general desean un Iraq fuerte, rico y estable, sin veleidades expansionistas, fiel gendarme de los intereses petroleros de todo el mundo y, s fuera posible, sin Saddam Husein.

El segundo peligro lo constituyen los kurdos, aunque resulte irónico considerar un peligro a uno de los pueblos más desdichados del planeta, persegu do, masacrado, desangrado por los caminos del exilio, dividido entre cinco países.. Pero supondrían una amenaza si lograran establecerse en una patria propia e independiente: los kurdos de Turquía, de Irán, de Siria y de la Unión Soviética tocarán a rebato, levantarían sus banderas independentistas y multiplicarían el volumen del conflicto.

Para tomar conciencia de la envergadura del asunto deben apuntarse dos datos poco conocidos: las fronteras imprecisas del Kurdistán encerrarían un territorio de unos 200.000 kilómetros cuadrados y una población que, según diversas fuentes, oscilaría entre los 25 y los 30 millones de habitantes; el doble que fraq y casi tanto como Turquía o Irán — descontando en cada uno sus habi-

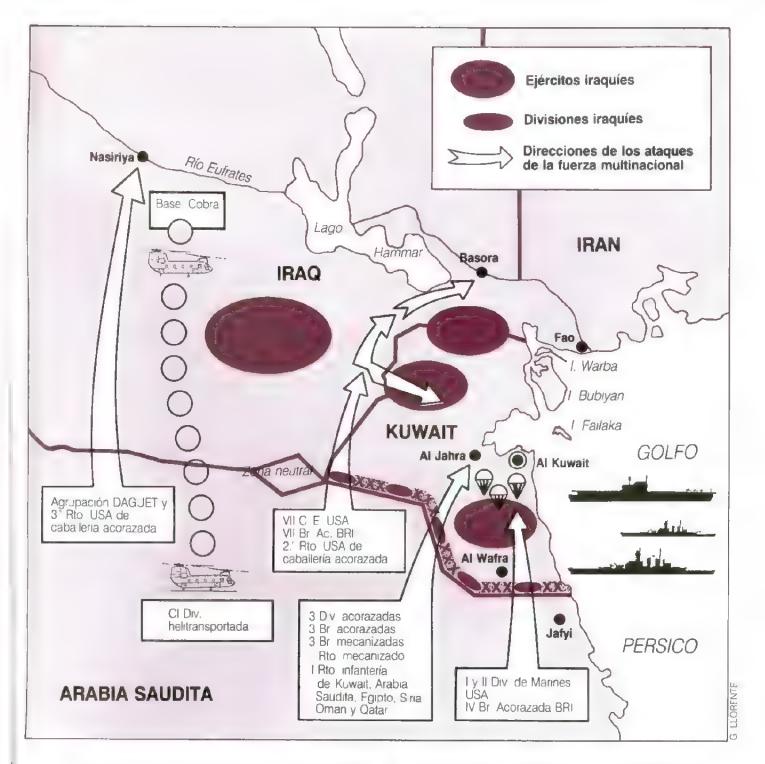
tantes kurdos, naturalmente.

Los kurdos fueron expulsados de las ciudades. Sus guerrilleros volvieron a las montañas, mientras la mitad de la población civil, más de tres millones de personas, inició una dantesca nuida hacia Irán y Turquía, atravesando montañas cubiertas de nieve. El hambre, el frío y el agotamiento diezmaron sus filas Cuando alcanzaron las fronteras salvadoras se encontraron con la precaria situación iraní y con la frontera turca cerrada que sólo se abrió cuando la comunidad internacional garantizó su ayuda.

La tragedia ha sacudido Occidente, poniéndolo ante sus más recientes contradicciones. ¿cómo se pudo vender que la Guerra del Golfo defendía el derecho internacional y ahora se permite el genocidio de un pueblo más numeroso que el kuwattí? ¿Cómo pudo el presidente de los Estados Unidos. George Bush, animar esa insurrección antes de que terminara la guerra y ahora contemplar impa-

sible la destrucción de los sublevados?

El día 8 de abril, la Comunidad Económica Europea decidió conceder una ayuda de 20.000 millones de pesetas y pició la creación de un enclave kurdo al norte de Iraq. Wasnington se unió a la iniciativa precisando un poco más el espacio geográfico, una zona neutral ante la frontera turca, en el norte iraquí. Esta es una medida más matizada y realista. Establecer un enclave era una idea bienintencionada para los kurdos, pero no practicable en la situación actual. ¿Podrían patrocinar también un enclave kurdo en la URSS, en Turquía, en Irán o en Siria si se sublevaban estas minorías? La zona



neutral propuesta por Washington, sin embargo, encajaba con la situación de país derrotado en que se encontraba Iraq: si se le podía imponer una zona neutral en el sur, también se le podía obligar a ceder temporalmente una franja neutral en el norte, sobre la que establecer un inmenso campamento de refugiados, mientras remitía la tempestad

Fuerzas multinacionales (norteamericanas, británicas, francesas y españolas) comenzaron a instalar los campamentos, alejando a soldados y policías iraquíes. La ayuda internacional comenzó a llegar en cantidades importantes, pero la mejor noticia para los kurdos fue el acuerdo entre sus líderes y las autoridades de Bagdad para establecer una autonomía kurda dentro de Iraq, asunto que ya se hab'a pactado en los años setenta y que Saddam Husein había convertido en papel mojado. Los kurdos comenzaron a regresar a sus abandonados

nogares a finales de abr.l.

Entonces sí que parecía haber concluido la guerra, pero quedaban profundísimas secuelas Más de 200 000 muertos y una destrucción que ha puesto a Iraq en niveles preindustriales. En Kuwait, un feroz odio ha marginado a los palestinos, también ellos víctimas inocentes de las andanzas de Saddam; el emirato no volverá a recuperar su producción petro ífera hasta dentro de un año o más centenares de pozos ardiendo contaminan la atmósfera desde el mes de febrero, testimoniando la vesanía del líder iraquí, quien se mantiene en el poder contra todo pronóst co: hasta ahora su pueblo no ha podido derrocarle y para las potencias occdentales, una vez derrotado, se ha convertido en el mal menor, que permite mantener unido Iraq



Tarjeta roja (por Pancho, Le Monde, 4 de septiembre de 1990)

## La guerra del Golfo

**Textos** 



Las Naciones Unidas y el conflicto del Golfo

A parte positiva del conflicto surgido con la invasión iraquí de Kuwait es, sin duda alguna, la reacción casi unánime del mundo ante un acto de agresión. Y que esa reacción se haya pro-

ducido al amparo de las Naciones Unidas.

El Consejo de Seguridad de la ONU ha actuado con celeridad y sus resoluciones sobre el tema —hasta ahora, de la 660 a la 670—han encontrado el respaldo de la Comunidad Internacional que va siguiendo, sobre la Carta de San Francisco, el intento de resolver pacíficamente, es decir, dentro del espíritu de la Organización, lo que a todas luces constituye un *casus belli* evidente.

Jamás, desde la segunda guerra mundial, se ha producido un movimiento de colaboración tan amplio, tan ordenado y tan coherente

como la respuesta actual al gesto de Saddam Husein.

El presidente iraquí ha fracasado en sus piruetas sucesivas:

- Llamar a la unidad del mundo árabe (Siria y Egipto han en-

viado tropas en apoyo de la ONU).

 Acusar a los poderosos imperialistas de un ataque neocolonial (la URSS también ha apoyado a las Naciones Unidas, y Bangladesh figura entre los colaboradores del bloqueo).

Involucrar a Israel en sus ofertas de negociación (Estados Unidos mantiene a raya al Gobierno de Tel Aviv para evitar que Husein

tenga un solo punto de razón).

Al primer paso de Estados Unidos han seguido los de Francia, Reino Unido, Canadá, Australia, Bélgica, Egipto, Siria, Holanda, España, Bangladesh, Argentina... La URSS no ha puesto reparo alguno a la acción con tal de que se desarrolle bajo el control de la ONU y la República Federal de Alemania y Japón —cuyas respectivas Constituciones les impiden el envío de su Ejército fuera del territorio nacional— están estudiando la modificación de sus Cartas Fundamentales para futuras situaciones internacionales. De momento colaborarán con su dinero y su tecnología.

#### Los matices

Se acusó, en su día, a la ONU de la falta de fuerza coactiva para aplicar las Resoluciones del Consejo de Seguridad. La acusación no es del todo fundada si se lee, como ahora se está haciendo, con todo detenimiento, el Capítulo VII, que lleva por título Acción en caso de amenazas a la paz, quebrantamientos de la paz o actos de agresión.

Lo que ocurría, y ya queda dicho, es que la ONU se encontraba anquilosada por los enfrentamientos directos de los dos Grandes y, en consecuencia, el uso que ellos hacían —muchas veces gratuito—

del veto.

Pero ahora, las circunstancias han cambiado. Ha caído el muro de Berlín, la URSS estudia su paso a la economía libre de mercado y la cumbre de Gorbachov y Bush en Helsinki, precisamente para intercambiar opiniones sobre la cuestión del Golfo Pérsico, anuncia un *Nuevo Orden Mundial* bajo el auspicio de la ONU.

Ahora se puede aplicar, con todo rigor, el artículo 41 de la Carta

(dentro del Capítulo VII citado):

El Consejo de Seguridad podrá decidir qué medidas que no impliquen el uso de la fuerza armada han de emplearse para hacer efectivas sus decisiones, y podrá instar a los miembros de las Naciones Unidas a que apliquen dichas medidas, que podrán comprender la interrupción total o parcial de las relaciones económicas y de las comunicaciones ferroviarias, marítimas, aéreas, postales, telegráficas, radioleléctricas, y otros medios de comunicación, así como la ruptura de relaciones diplomáticas. Nos encontramos ante el embargo que, en términos de relaciones internacionales, significa boicot económico..., se manifiesta con la prohibición del intercambio comercial, parcial o totalmente... es una forma de agresión económica, contraria al Derecho Internacional, si no se trata de una defensa contra una agresión extranjera.

#### El bloqueo

Pero al artículo 41 sigue —y valga la tautología— el 42 y en él se dice:

Si el Consejo de Seguridad estimare que las medidas de que trata el art. 41 pueden ser inadecuadas o han demostrado serlo, podrá ejercer, por medio de fuerzas aéreas, navales o terrestres, la acción que sea necesaria para mantener o restablecer la paz y la seguridad internacionales. Tal acción podrá comprender demostraciones, bloqueos y otras operaciones ejecutadas por fuerzas aéreas, navales o terrestres de miembros de las Naciones Unidas.

Estamos en el bloqueo y siguiendo, paso a paso, las sucesivas resoluciones del Consejo de Seguridad. Es conveniente subrayar que el texto dice claramente la acción que sea necesaria. Por tanto, la

bélica también está contemplada.

Una lectura más amplia de la Carta lleva, en el art. 43, a la obligación que tienen los miembros de colaborar con los medios aéreos, navales o terrestres que el Consejo solicite y, también, al de-

recho de paso que fuera preciso.

De modo que pensar, como se ha hecho en España, que nos vemos involucrados en el conflicto por nuestra pertenencia a la OTAN o a la UEO, carece de razón. Lo estamos desde nuestro ingreso en las Naciones Unidas en diciembre de 1955. Y todas las decisiones que, en este conflicto de Iraq-Kuwait, han tomado la Organización Atlántica o su versión estrictamente europea que es la UEO, no son sino perfeccionamientos de la resolución adoptada por el Consejo de Seguridad.

Resulta aleccionador recoger el punto 4 de la Declaración sobre Derecho Marítimo firmada el 16 de abril de 1856 por los signatarios del Tratado de París, que puso fin a la guerra de Crimea (1853-1856). Es el primer documento que existe sobre el bloqueo y ese punto 4 dice textualmente: Para que el bloqueo cumpla sus objetivos debe ser eficaz; ello significa disponer de fuerzas suficientes, a fin de im-

pedir el acceso del enemigo a la costa.

Desde que Saddam Husein lanzó su ataque sobre Kuwait otra vez la *blitzkrieg* y la inevitable comparación con Hitler— o, mejor, desde que las Naciones Unidas respondieron fulminantemente a la agresión, la palabra clave es *Guerra*. (PABLO J. de IRAZAZABAL, «Historia 16», n.º 175, noviembre 1990.)

• 2 de agosto de 1990: El mismo día de la invasión de Kuwait por Iraq, el Consejo de Seguridad exige unánimemente la retirada inmediata e incondicional de todas las fuerzas iraquíes de las posiciones ocupadas. (Resolución 660).

• 6 de agosto de 1990: El Consejo autoriza el boicoteo comercial, financiero y militar a Irak por 13 votos a favor y dos abstenciones (Cuba y Yemen). Todos los Estados, incluso los no miembros de la ONU, son invitados a respetarlo hasta la retirada de las tropas iraquíes de Kuwait. (Resolución 661).

• 9 de agosto de 1990: El Consejo declara unánimemente que la

Las catorce resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU anexión de Kuwait por parte de Iraq no tiene fundamento jurídico y es considerada nula y sin efecto. (Resolución 662).

 18 de agosto de 1990: El Consejo exige unánimemente que lraq autorice y facilite la salida inmediata de Kuwait e Iraq a los re-

sidentes de Estados terceros. (Resolución 664).

• 25 de agosto de 1990: El Consejo de Seguridad autoriza por 13 votos y 2 abstenciones (Yemen y Cuba) la utilización de la fuerza con el fin de hacer respetar el embargo contra Iraq. (Resolución 665).

- 14 de septiembre de 1990: El Consejo aprueba por 13 votos y dos abstenciones (Cuba y Yemen) que la ayuda alimentaria enviada a Kuwait sea recogida y distribuida por la ONU, la Cruz Roja Internacional y otras organizaciones y quede bajo su control. (Resolución 666).
- 16 de septiembre de 1990: El Consejo condena por unanimidad a Iraq por sus actos agresivos contra el personal y los locales diplomáticos en Kuwuit. Exige su inmediata liberación.. (Resolución 667).
- 24 de septiembre de 1990: El Consejo exige unánimemente al Comité de Sanciones que examine todas las peticiones de asistencia formuladas por los países que sufran dificultades económicas a causa del embargo contra Iraq. (Resolución 669).

• 25 de septiembre de 1990: El Consejo decreta por 14 votos a favor y uno en contra (Cuba) el embargo aéreo contra lraq... (Reso-

lución 670).

• 29 de octubre de 1990: El Consejo condena por 13 votos y dos abstenciones (Cuba y Yemen) las acciones de las fuerzas de ocupación iraquíes. Sienta el principio de compensación financiera por Iraq... y exige que cumpla las disposiciones de la presente resolución y de sus resoluciones anteriores. (Resolución 674).

• 28 de noviembre de 1990: El Consejo confía a la ONU la tarea de guardar una copia del registro civil de Kuwait. (Resolución 677).

• 29 de noviembre de 1990: El Consejo autoriza a los Estados miembros que cooperan con el Gobierno de Kuwait a usar todos los medios necesarios para hacer respetar todas las resoluciones de la ONU si el 15 de enero no se retira Iraq de Kuwait. (Resolución 678).

- 2 de marzo de 1991: El Consejo de Seguridad concede a Iraq el alto el fuego a cambio de aceptar las doce condiciones anteriores y, además, poner en libertad a todos los prisioneros de guerra, a los civiles kuwaities detenidos; devolver las propiedades kuwaities tomadas durante la ocupación; presentar información detallada de los campos de minas establecidos en el emirato... (Resolución, n.º 686).
- 3 de abril de 1991: El Consejo de Seguridad fijó las condiciones de un alto el fuego definitivo: confirma las 13 resoluciones anteriores; exige el reconocimiento de la frontera internacional y la posesión de las islas acordadas entre Iraq y Kuwait en 1963. Envía fuerzas de la ONU a una zona desmilitarizada que se creará entre ambos países, 10 kilómetros en el interior de Iraq y 5 dentro de Kuwait. Invita a Iraq a firmar los protocolos internacionales concernientes a la prohibición de empleo, fabricación o almacenamiento de armas químicas y bacteriológicas y a la destrucción de sus arsenales de estas armas y de los cohetes de alcance superior a los 150 kilómetros, bajo supervisión internacional. Se formará una comisión internacional para supervisar la capacidad química, bacteriológica y nuclear de Iraq y la destrucción de sus armamentos de esa naturaleza. Iraq deberá ratificar el tratado de no proliferación de armas nucleares de 1." de julio de 1968; no comprará, construirá o empleará dichas ar-

mas. Decide que todas las declaraciones realizadas por Iraq desde el 2 de agosto de 1990 son nulas. Iraq se compromete a pagar escrupulosamente su deuda externa y se formará una comisión internacional, encargada de la supervisión de un fondo que se creará con las exportaciones iraquíes para compensar de las pérdidas de guerra ocasionadas por el régimen de Saddam Husein a sus vecinos. Deroga las disposiciones de la resolución 661 en lo que respecta a víveres y medicamentos y otros productos de primera necesidad para la población civil. Exige a Iraq que impida todo acto de terrorismo internacional desde su territorio y le prohíbe su financiación o promoción. Prohíbe a Iraq la contratación de técnicos extranjeros para manejar armas o productos vedados en las anteriores resoluciones. Decide mantenerse al corriente del tema para adoptar cuantas medidas fueran necesarias para mantener el cumplimiento de esta resolución y garantizar la paz y la seguridad en la región (Resolución 687). Este más amplio resumen de esta resolución obedece a dos causas: sus 24 folios de extensión y su importancia, pues concluía las hostilidades oficialmente y será punto de referencia en la región durante muchos años.

Las cit	fras de la trag	gedia (1)	
	Países aliados	Iraq	
Víctimas civiles — Muertos — Heridos	30 (2) 441	15.000 20.000	
Muertos militares	267	Entre 50.000 y 60.000 (3) Unos 50.000	
Heridos militares	374		
Desaparecidos Prisioneros	56 13	Más de 65.000	
Aviones perdidos Helicópteros perdidos Barcos	47 14 (4)	135 6 55	
Blindados Artillería	17 22	4.864 (5) 2.140 (6)	

(1) No se contabilizan aquí los daños materiales causados por los bombardeos aliados sobre lraq: miles de industrias, edificios gubernamentales y militares, aeropuertos, telecomunicaciones, carreteras, etc., que cálculos estimativos elevan por encima de los 100.000 millones de dólares.

Las cifras aquí empleadas son de los primeros días de la posguerra y, por tanto, resultarán forzosamente inexactas, por lo que únicamente sirven a título indicativo.

- (2) A causa de los Scud iraquíes o accidentes provocados por la guerra. No se contabilizan en este cuadro ni los muertos, heridos, desaparecidos o prisioneros existentes entre la población kuwaití, cuyas pérdidas tardarán en evaluarse.
- (3) Será muy difícil precisar el número de víctimas ocasionado por la guerra entre la población civil y el ejército iraquíes, dado el conflicto civil que estalló al concluir la confrontación internacional; será muy difícil separar las cifras de una y otra conflagración.

(4) Dos buques norteamericanos resultaron alcanzados por minas y se retiraron del Golfo para ser reparados.

(5) Aquí se incluyen carros de combate y blindados de todo tipo.

(6) Artillería remolcada, autopropulsada, lanzamisiles, morteros y cañones antiaéreos, según estimaciones USA.

(Cuadros elaborados por «Historia 16», n.º 180, abril, 1991.)

Participación española en la crisis del Golfo

- Aproximadamente el 95 por 100 de las operaciones de apoyo de España se refieren a transporte y un 5 por 100 a apoyo de desplazamientos de aviones de combate.
  - Ayuda a unos 20.000 vuelos, de ida y vuelta, a la zona del Golfo.
- Apoyo al transporte de más de 205.000 toneladas de mercancías diversas.
- Colaboración con el transporte de más de 105.000 efectivos de personal que han participado en tareas militares.
- Apoyo a 294 misiones de los *B-52*, lo que supone un 2,5 por 100 de sus vuelos.
- Un 35 por 100 del total del tráfico aéreo para el despliegue de Estados Unidos en el Golfo se hizo con la ayuda logística española.
- En los momentos de mayor actividad, un 60 por 100 de todo el tráfico aéreo de carga se ha hecho con el apoyo logístico de España
- Se autorizó a los aviones cisterna aumentar las operaciones de repostar en vuelo de 14 a 40.
- Desde Zaragoza y Torrejón se transportaron a Morón más de 800.000 kilos de material.
- Helicópteros del Ejército de Tierra español realizaron 140 vuelos, en los que transportaron munición entre Rota y Morón.
- El Ejército del Aire ha transportado material y personal del Ala Táctica 401 de Estados Unidos, desde Torrejón a Turquía; y material del Reino Unido de manera sistemática, hacia el Golfo.
- La Marina de los Estados Unidos recibió en concepto de préstamo, para sus F-18, perturbadores de radio de nuestros F-18.
- Se incrementó el flujo de bombeo de combustible para la aviación en un 400 por 100 para suministrar, por cierto no gratuitamente, 835.000 toneladas de combustible.
- 237 buques de Estados Unidos recalaron y recibieron asistencia en bases y puertos españoles.
- Se dispusieron más de mil camas para posibles bajas de guerra y más de 700 para países de la UEO.
- Recibió apoyo y permiso de tránsito un batallón checo de defensa química hacia la zona del conflicto.
- Las Fuerzas Aéreas españolas realizaron varias misiones para transportar a 1.600 ciudadanos desde el Golfo.
- Las Fuerzas de Seguridad del Estado participaron en la vigilancia necesaria para todas las operaciones de apoyo logístico.

	Las fi	uerza	s enfr	enfrentadas			
	Aviones	Buques	Tanques	Blindados	Soldados	Helicópteros	
Iraq Iraq en Kuwait	700 (1)	20 (2)	4.500 (3)	2.500 (4)	1.600.000 (5)	200	
o sus fronteras			3.500	2.000 (4)	600,000		
EE.UU en Kuwait	1.400	82	2.800	2.400 (4)	520.000	800	
Gran Bretaña	48	16	200	400 (4)	35.000	50	
Francia	36	14	48	150 (4)	16.000	50	
Consejo Golfo (6)	330	36	800	1.200 (4)	150.000	200	
Egipto			300	300 (4)	20.000		
Siria			200	200 (4)	15.000		
Otros (7)	26	28			22.930		
Total	1.840	176	4.348	4.650 (4)	778.930 (8)	1.100 (9)	

Operativos no más de 500; modernos, unos 200.

(2) Buques ligeros, en su mayoría patrufleras o lanchas lanzamisiles; en suma: nada frente a la flota multinacional, que contaba con nueve portaaviones, dos acorazados, varios submarinos, numerosos cruceros, fragatas y corbetas...

(3) De ellos tan sólo unos mil pertenecían al modelo T-62, modelo competitivo

con los carros aliados.

(4) Se incluyen carros ligeros, transportes de personal, blindados anfibios, artille-

ría mecanizada, etc.

(5) Tropas regulares, voluntarios, Guardia Republicana, no sobrepasarían los 700.000/800.000 hombres; el resto, reservistas y quintas muy jóvenes, sin valor combativo.

(6) Se engloba ahí las tropas de Arabia Saudita, Emiratos del Golfo, Qatar, Bahrein y Kuwait.

(7) Italia y Canadá con aviones y buques; España, Bélgica, Holanda, Argentína, Australia, URSS, Dinamarca, Grecia, Noruega y Portugal; tropas: Pakistán, Bangladesh, Marruecos, Senegal, Níger, Checoslovaquia, Argentina y Honduras.

(8) 778.930: tropas de combate (incluida la infantería de marina), intendencia, ser-

vicios administrativos y sanitarios...

(9) Unos 700 de transporte, y el resto, de ataque.

AS de 10 billones de pesetas ha invertido Kuwait por todo el mundo, en la banca, la industria y los servicios. Un imperio gestionado por técnicos kuwaitíes formados en el extranjero y perfectamente resguardado para impedir su control por manos invasoras.

Un desconocido grupo inversor kuwaití denominado KIO, dio, en septiembre de 1986, un golpe de efecto ante la opinión pública española al comprar un importante paquete de acciones de la semi-quebrada papelera española Torras Hostench. Aunque no era su primera adquisición en nuestro país, sí fue la primera en destacar de una larga serie de inversiones.

Los españoles desconocían todo sobre el importante volumen financiero y económico del emirato de Kuwait, un pequeño país go-

bernado desde 1756 por la dinastía Al Sabah.

El crudo es, como en los demás países de la zona, el pilar básico de la economía de Kuwait. Si este país continuase al ritmo de extracción que tenía antes de ser invadido por su vecino Iraq, los kuwaitíes dispondrían de reservas de crudo por lo menos hasta el año 2200, o sea, para otros dos siglos más de ingresos multimillonarios y de riqueza prácticamente sin límite.

Pero aun en el supuesto caso de que sus reservas de petróleo se agotaran hoy mismo, los ciudadanos kuwaitíes o, mejor dicho, su gobierno, controlan un vasto imperio financiero repartido por todo el mundo. Sus dimensiones concretas son un dato desconocido, pero los expertos han valorado la parte conocida de este imperio financiero en unos diez billones de pesetas. De este capital, apenas unos 200.000 millones de pesetas pertenecen a las inversiones realizadas

en España.

Al Kuwait en el exilio no le resulta vital para su supervivencia el haber perdido el control sobre sus pozos de petróleo. Durante años, los dirigentes kuwaitíes se han preocupado de reducir su dependencia de estos ingresos. Los enormes beneficios producidos por las ventas de crudo eran enviados al exterior para invertirlos en las más rentables compañías occidentales, como British Petroleum (9 por ciento), Midland Bank (10,2 por 100), Hoechst (24,9 por 100) y otras, así como en las principales bolsas internacionales. En España compraron el 73 por 100 del Grupo Torras (hoy adquirida al cien por cien al haberse convertido en buque insignia de las inversiones de Kuwait en España) y, a través de ésta, el control sobre Ercros, Torras Papel, Prima Inmobiliaria y Ertoil.

Los poderes del Emir

Los efectos de esta política de aseguramiento no se han hecho esperar. La gestión de ese capital —amasado fundamentalmente en los 20 últimos años— superó el pasado año los ingresos procedentes del crudo, 9.000 frente a 7.000 millones de dólares.

Casi un billón de pesetas de beneficios obtenidos de los más diversos sectores económicos e industriales en los que ha invertido a lo ancho de todo el mundo. Desde la banca a las inmobiliarias, pasando por compañías alimentarias, aseguradoras, papeleras, quími-

cas, de defensa, de automóviles y otras más.

El principal órgano de control de las inversiones de Kuwait en el exterior era la denominada KIA (Kuwait Investment Authority), que tenía su sede en Kuwait City. La KIA controlaba, a su vez, la KIO (Kuwait Investment Office), que mantiene actualmente su sede en Londres. KIO era y continúa siendo el verdadero cerebro financiero del emirato, que dispone de un gran margen de maniobra y autonomía para sus operaciones inversoras. Esta característica de independencia frente al poder interior de los Al Sabah —KIO estaba dirigido principalmente por técnicos y profesionales formados en Occidente—dio lugar a algunos conflictos en el seno del antiguo gobierno kuwaití.

En cuanto a la industria nacional, Kuwait decidió fomentar la del refino y la mitad del crudo que exportaba antes de la invasión lo transformaba en plantas situadas en el interior del país o bien en in-

dustrias controladas por él.

Por otro lado, los kuwaitíes poseen en Europa tres refinerías de petróleo y cerca de 6.400 estaciones de servicio bajo la marca Q8 (cuya pronunciación en inglés es similar a la de Kuwait). La mayoría de estos activos está gestionada por la Kuwait Petroleum Com-

pany (KPC), con sede en Londres.

Esta red de estaciones de servicio da a los dirigentes del país invadido una participación en el mercado petrolero europeo del 20 por 100 en Dinamarca, del 12 por 100 en Suecia y del 7 en Bélgica. En cambio, las inversiones de Kuwait en Japón han sufrido diversos problemas ante la oposición de las autoridades, fundamentalmente del Ministerio de Industria y Comercio Internacional (el MITI), a que el capital arábigo tomase posiciones en el país.

En Asia, KIO controla el grupo de servicios financieros Hong Konglisted Dao Heng, así como diversas participaciones en algunas com-

pañías de Singapur, Indonesia y Tailandia.

(en millones de dó	lares)
Kuwait	30.00
España	2.00
Japón	3.90
Gran Bretaña	
Alemania Federal	5.20
Estados Unidos	
Otros países árabes	
Otros países	8.20

(CRUZ SIERRA, «Historia 16», n.º 175, noviembre, 1990.)